

groc

la revista

Primera quinzena
novembre · 2004

416



Balaguer de Festa Major!
del 5 al 9 de novembre celebra la Festa del Sant Crist



L'Ofrena Floral

Prop de 2000 escolars participaran a la tradicional Ofrena al Santuari del Sant Crist aquest divendres 5 de novembre



Concurs de sardanes

La plaça del Mercadal serà l'escenari d'una nova edició del Concurs Nacional de Colles Sardanistes amb la cobla-orquestra Selvatana



Loquillo i Trogloditas

El divendres 5 de novembre, l'envelat acollirà l'actuació estelar de Loquillo i los Trogloditas i el grup K-melot

A T T assessors

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER
Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622
E-mail: balaguer@attassessors.com

Vallcalent, 1 2A -Edifici Trading- 25006 LLEIDA
Tel.: 973 289 580 · Fax: 973 289 581
E-mail: lleida@attassessors.com
www.attassessors.com



SERVEI NÒMINA I PENSIO

AVÍS IMPORTANT:

La reacció dels guanyadors de les pagues extres que Caixa Penedès sorteja cada mes, entre totes les persones que domicilien la seva nòmina o pensió, és imprevisible.

SERVEI NÒMINA I PENSIO de Caixa Penedès

Gaudeixi vostè també dels avantatges preferents, els serveis exclusius, els descomptes especials i el sorteig mensual de pagues extres amb el Servei Nòmina i Pensió de Caixa Penedès.



Demani informació a qualsevol oficina de Caixa Penedès o consulti el nostre web.

www.caixapenedes.com

Caixa  Penedès

Persones al servei de persones

Estem de Festa Major!



En portada:
Festes del Sant Crist 2004

sumari

BALAGUER

El Conseller Quim Nadal visita les obres de la variant de Balaguer

L'Ajuntament demana un ajut de 15 milions d'euros pel Centre Històric



COMARCA

El Consell preveu restaurar la façana del convent de Sant Francesc

La prova ciclística Ermitanyos 2004 amb 500 participants supera les previsions

CULTURA

El Correllengua reuneix unes 500 persones defensant la llengua catalana

La Suda queda finalista del Concurs de Grups amateurs de les Garrigues



ESPORTS

El Balaguer perd el seu primer partit davant l'Hospitalet per 2-1

El Cristec Balaguer, amb dues derrotes es troba a la zona baixa de la classificació

Un novembre més, després de la castanyada, que aquest any va ser sonada a la nostra ciutat, aprofitant la coincidència amb el Correllengua, i que va reunir mig miler llarg de persones, arriben les Festes del Sant Crist de Balaguer. Unes festes tradicionals, amb un gran nombre d'actes populars, que any rera any es repeteixen i són seguits per gran part dels ciutadans de la ciutat.

Algunes vegades s'aixequen veus crítiques amb la repetició d'actes i sovint sentim allò de "sempre fan el mateix". És cert, però també hi ha qui defensa la tradició d'aquests actes, ja que si es deixen de fer durant la Festa Major, segurament ja no es faran en cap ocasió més, amb el perill de perdre alguna de les nostres tradicions. Ens ha passat amb la volta ciclista a la Plaça Mercadal. Quan se celebrava, ningú hi donava importància, i ara, hi ha qui la reclama.

Que no ens passi amb d'altres actes, i per això cal que tots anem a l'esmorzar de germanor, a les ballades de sardanes i a

les de gegants i capgrossos, cal anar als concerts de tarda i a les sessions de ball, i els joves a la carpa on es faran diversos concerts i per últim cal que tots assistim al Castell de Focs, que posa la cirereta de la nostra Festa.

Aquests són dies per participar i gaudir de la nostra Festa Major.



Què en penseu?...

La rehabilitació urbanística del Casc Antic, una de les zones més abandonades del país, serà un fet. El depauperat estat en què es troba ve de temps i és responsabilitat de tots. Ho és de l'Administració, pels plans i ajuts a les àrees més deprimides i per la normativa sobre manteniment d'edificis, però també dels propietaris dels immobles, dels llogaters o domiciliats que fan ús d'aquests habitatges. Per altra part, el pla d'agencament presentat

compta amb el suport necessari perquè ningú no hi posi pals a les rodes i sigui, com més aviat possible, una realitat. Un cop finalitzat, entre tots haurem de tenir la cura necessària perquè no caigui de nou en la situació actual. Com a balaguerí, aquesta ha estat una gran notícia que, sens dubte, em porta a celebrar la Festa Major pensant que algú encara es recorda de nosaltres.

Josep M. Simón i Auberni



PORTES TIPUS BASCULANT PER A PÀRKINGS I INDUSTRIALS
PORTES CORREDERES
PORTES SECCIONALS
AUTOMATISMES

Us desitja una Bona Festa Major

C/ Bellcaire, 18-20 - Tel. 973 445199 - BALAGUER

L.A. ARGENTINA

Fundada 1908

Avall, 2 • 25600 Balaguer
tel. 973 450 259

COSIDOR PROFESSIONAL

TOT TIPUS D'ARREGLOS DE ROBA
CANVIEM CREMELLERES

AMB LA MÀXIMA
RAPIDESA



Laboratori

Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques

ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera

NÚRIA TRIBÓ

Presa de tensió arterial

Injeccions (Consulta o domicili)

festa major

Del 4 al 9 de novembre se celebra una nova edició de la Festa Major de Balaguer

Durant tots aquests dies, la ciutat s'omplirà de festa amb multitud d'actes culturals, esportius, lúdics i religiosos per a tots els gustos



4

A partir d'aquest dijous 4 de novembre, i fins el dimarts 9, Balaguer reviurà, un any més la seva Festa Major en honor al Patró de la ciutat, el Sant Crist, amb un programa d'activitats populars i tradicionals, per a tots els gustos i destinats a totes les edats.

Els actes s'iniciaran el dia 4, amb el pregó de Festes que enguany correrà a càrrec de Ernest Benach, President del Parlament de Catalunya.

El divendres 5 de novembre, continuaran els actes amb la popular Ofrena Floral i els actes escolars al Teatre Municipal i a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, amb més d'un miler d'escolars dels diferents centres de la ciutat.

Els actes es clouran el dimarts 9 de novembre amb la celebració de la Missa en honor del Patró, amb la presència de totes les autoritats locals.

El diumenge 7, els actes estaran centrats amb el Concurs de Colles Sardanistes al migdia i el popular Castell de Focs a càrrec de la Pirotècnia Igual, al marge esquerre del riu Segre, a partir de les 8 de la tarda, i on s'espera milers d'espectadors d'arreu de les comarques.

Durant tots els dies, les ballades de gegants, les sessions de ball a l'envelat i les firetes completaran la programació festiva.



Ernest Benach, pregoner de les Festes del Sant Crist

El dijous 4 de novembre a partir de les 9 del vespre a la Sala d'Actes Municipal

Els actes de la Festa Major 2004 s'iniciaran, com ja és habitual, amb el Pregó de Festes a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, el proper dijous 4 de novembre.

El pregoner escollit per enguany ha estat el President del Parlament de Catalunya, Ernest Benach, que agafa el relleu del Rector de la Universitat de Lleida, Joan Viñas, pregoner de l'any passat.

Durant els darrers anys, els pregoners de les Festes del Sant Crist provenen dels diferents camps de la cultura, l'esport, la política, l'empresa o càrrecs institucionals com el d'aquest any. Per la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer han donat el tret de sortida a les Festes del Sant Crist, l'alcalde de Barcelona, Joan Clos, el Bisbe de la Seu, Joan Martí Alanís, El Superior de l'Escola Pia, Andreu Trilla, l'empresari balaguerí, Joan Baptista Renart, el periodista esportiu Pitu Abril, a més de l'esmentat Joan Viñas.

Ernest Benach ha estat cap de l'Agrupament Escolta La Mulassa de Reus i cap de colla de la Colla Castellera Xiquets de Reus, Regidor de l'Ajuntament de Reus des del 1987 i diputat al Parlament des del 1992 fins al 2003.



Les millors orquestres catalanes actuaran a l'envelat de les Festes del Sant Crist

Les orquestres Musicalia, Selvatana, la Principal de la Bisbal i la Maravella seran les responsables d'amenitzar els concerts i els balls

Com ja és habitual, el programa de les Festes del Sant Crist de Balaguer d'enguany ofereix l'actuació de les millors orquestres del panorama musical català, per a que siguin les encarregades de les ballades de sardanes, dels concerts de Festa Major i per amenitzar les llargues sessions de ball, tant de tarda com de nit a l'envelat, que un any



més estarà ubicat als pavellons firals.

L'envelat obrirà les seves portes el dissabte 6 de novembre amb l'orquestra Musicalia que iniciarà la Festa d'enguany amb el Ball de la Gent Gran, a partir de les 6 de la tarda. En aquesta sessió destinada als més grans es repartirà coca i cava per a tots els presents. L'actuació de l'Orquestra Musicalia continuarà a partir de les 12 de la nit, amb una fantàstica sessió de ball.

A la mitja part del ball de nit hi haurà l'actuació del conegut cantant dels anys 60 i 70, Tony Ronald, que interpretarà les seves conegudes cançons melòdiques.

El diumenge 7, serà la prestigiosa Orquestra Selvatana, la responsable del concert de tarda i balls de tarda i nit. L'Orquestra Selvatana,



com ja és habitual, també serà qui amenitzarà el Gran Concurs Nacional de Colles Sardanistes que començarà a partir de les 12 del migdia a la Plaça del Mercadal.

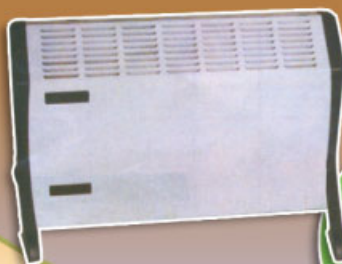
El dilluns 8 serà la Cobla-Orquestra La Principal de la Bisbal qui continuarà la Festa Major del Sant Crist, posant la música a la Ballada de Sardanes a partir de la 1 del migdia, i en el concert de tarda, i les sessions de ball de tarda i nit a l'envelat.

La Festa Major s'acabarà el dimarts 9 de novembre, festivitat del Patró de la ciutat. L'orquestra que amenitzarà la ballada de sardanes, a partir de la 1 del migdia serà l'Orquestra Maravella, que també serà l'encarregada del concert de Festa Major a partir de 2/4 de 6 de la tarda, i de la sessió de ball fi de festa a partir de les 7 de la tarda, a l'envelat.

PROMOCIÓ EN CALEFACCIÓ



Estufes de queroxè



Convertors



Estufes catalítiques



Focs a terra



Estufes halògenes de bany



C/ Urgell, 50 • Pl. Lluís Companys, 7
25600 BALAGUER (Lleida)
Tel 973 445 169 (4 línies)
Fax 973 443 559

De Primo de Rivera, a l'Àngel Guimerà: 75 anys d'educació a la nostra ciutat

**Mostra de fotografia històrica per commemorar el 75è aniversari
d'aquest centre escolar de la capital de la Noguera**



Durant aquest curs se celebra el 75è aniversari, per aquest motiu s'han organitzat tot un seguit d'actes, entre els que destaca una exposició fotogràfica que romandrà oberta a la Sala d'Exposicions de



l'Ajuntament del 5 al 14 de novembre. Aquesta vol ser un recordatori de totes les persones que han passat per l'escola, tant mestres com alumnes.

L'exposició s'ha organitzat en tres blocs: A «l'Escola d'ahir», podem trobar moltes fotografies que ajudaran a recordar el pas per les aules de l'Àngel Guimerà, a «l'Escola d'avui» s'observa que el Centre s'ha transformat en un CAEP (Centre d'Atenció Educativa Preferent) on conviuen diferents ètnies i a «l'Escola de demà» es pot veure el projecte del nou edifici del CAEP Àngel Guimerà, que està previst comencin les obres durant l'any 2005 i que significarà la renovació total d'aquest centre escolar històric a les comarques de Lleida.



Shin Chan. Operació Rescat al cicle de cinema infantil

**El proper dissabte 6 de novembre a
partir de les 6 de la tarda, al Teatre**

Dins de la programació del primer cicle de cinema infantil que s'està portant a terme al Teatre Municipal, organitzat per l'Impic, arriba el torn a la pel·lícula Shin-Chan Operació Rescat, el dissabte 6 de novembre a partir de les 6 de la tarda.

Aquest cicle de cinema infantil de pel·lícules doblades en català amb el suport de la Secretaria General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya va iniciar-se el passat dissabte 16 d'octubre amb la projecció de la pel·lícula Shrek 2, mentre que el diumenge 24 d'octubre va ser P3K: Pinotxo 3000 i el passat dissabte 30 d'octubre la projecció de Germà ós. El cicle es tancarà el proper diumenge 21 de novembre amb la pel·lícula Scooby Doo 2.

Totes les pel·lícules són estrenes de la temporada passada.

El preu de l'entrada al cinema és de 3 euros, a excepció de la projecció de Shin Chan, que serà gratuïta per tots els socis del Club Super 3.

ENRIC SERRA (Gerb)
Taxi 6 places útils
SERVEI 24 HORES
Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...
Tels. 973 446 055 - 606 105 223


V. X. ADSUAR
Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

groc
la revista
de Balaguer i comarca
Ara
5.500 exemplars


NETEGES I DESINFECCIÓ
Romero
Telèfons **973 448 724**
650 604 581
Manteniment i neteja de:
Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines • Rètols • Vidres • Façanes
Establiments comercials • Naus industrials • Netejes final d'obra
Neteges en general
E-mail: limpiezasromero@hotmail.com

ELECAA
Instal·lacions Elèctriques, Manteniments i Reparacions
Us desitja una bona Festa Major
C/ Noguera Pallaresa, 36 baixos - Tel. 973 448188 - BALAGUER

L'Esmorzar de germanor repartirà més de 300 quilos de coca de samfaina

Es calcula que vora tres mil persones participaran a l'esmorzar de germanor del proper dissabte 6 de novembre a 2/4 de 10 del matí

A partir de dos quarts de deu del matí del proper dissabte 6 de novembre, es començaran a repartir un total de 300 quilos de coca de samfaina, elaborada pels pastissers de la nostra ciutat, juntament amb 90 litres de cervesa i 150 litres de suc de fruita, en el decurs de l'Esmorzar de germanor de la Festa Major de la capital de la Noguera.



Per als més petits també es repartiran un centenar de quilos de coca de sucre.

En total, es calcula que són entre dos mil cinc-cents i tres mil els noguerencs i balaguerins que esmorzen cada any a l'Esmorzar de germanor de les Festes del Sant Crist, acte que ha ajudat a trencar aquella vella dita que no agradava massa bé als balaguerins de l'època, i que deia "Si vas a Balaguer, esmorza primer", fent referència a la racanereria que tenien fama els habitants de la nostra ciutat.

Ara fa uns quants anys, la regidoria de festes de l'Ajuntament de Balaguer va treure una nova dita "Si vols esmorzar bé, vine a Balaguer", acompanyada d'un nou acte, l'esmorzar de germanor, per tal de demos-



trar la incertesa d'aquella dita.

D'aleshores fins a la data, s'ha anat celebrant tots els dissabtes o dies de mercat de la Festa Major, aprofitant que són molts els veïns de la comarca que van al mercat setmanal dels dissabtes.

L'esmorzar de germanor que es celebra durant el mercat de la Festa Major de Balaguer reuneix, cada any, entre dos mil cinc-cents i tres mil balaguerins i noguerencs a la Plaça del Mercadal

Un equip orientat al Servei i la Qualitat

Cudós
CONSULTORS

CENTRE FISCAL, JURÍDIC, LABORAL, COMPTABLE,
GESTORIA I ASSEGURANCES

Plaça Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Passeig d eRonda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282989 25006 LLEIDA
Avda. Maladeta, 11 Tel./Fax 973 642699 25530 VIELHA

secció
Finques

NOVA SECCIÓ DE COMPRA, VENDA, LLOGUER I GESTIÓ DE PATRIMONIS

**COMPRA, VENDA
i LLOGUERS
D'APARTAMENTS A LA
PLATJA**

Ens trobarà a: Passeig de l'Estació, 1 baixos Tel. 607 088193
25600 BALAGUER





Els gegants i capgrossos protagonistes tots els dies de les Festes del Sant Crist

El dilluns 8 de novembre, la Colla Gegantera de Balaguer oferirà un taller educatiu sobre els gegants i capgrossos de la ciutat

El proper divendres 5 de novembre, els gegants i capgrossos de Balaguer acompanyaran als escolars de la ciutat en l'Ofrena Floral i posterior ballada davant del Santuari en la que serà la primera de les ballades de la present Festa Major.

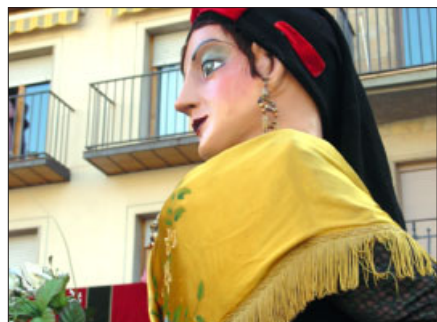
El diumenge 11 de novembre, els gegants protagonitzaran una nova sortida pels diferents carrers de la ciutat, travessant el pont i fent acte de presència al barri de l'Ei-

xample, aquest cop acompanyats pels Grallers de la Colla Gegantera de Balaguer

El dilluns, a partir de les 11 del matí, se celebrarà un taller educatiu al Mercadal sobre els gegants i capgrossos, dirigit per la Colla Gegantera de Balaguer.

L'endemà, 9 de novembre, acompanyaran a la Corporació Municipal cap al Santuari del Sant Crist, per tal de que assisteixin a la Missa, en honor del Patró i posteriorment tornaran a acompanyar a les autoritats fins a la Plaça Mercadal on seran rebuts per una sorollosa traca, anant acompanyats per la Cobla La Principal de Ponent.

Les ballades de gegants, acompanyats pels capgrossos i per les bandes de música, són els actes més esperats pels més petits, que endinsats en un sentiment, mig de sorpresa, mig d'admiració, els segueixen pels diferents carrers per on passa la rua, majestuosa, dels gegants de Balaguer.



Nova edició de la mostra concurs de Bonsais

Al vestíbul de l'Ajuntament, el diumenge 7 de novembre



Organitzat pel Club Bonsai Balaguer, el diumenge 7 de novembre, el vestíbul de l'Ajuntament acollirà una nova edició de la popular Mostra-Concurs de Bonsais, a partir de les 11 del matí i durant tot el diumenge.

Més d'un centenar de bonsais estaran presents a la Mostra, la majoria dels quals són dels membres del Club Balaguerí, un dels més actius de Catalunya, i que es caracteritza pels nombrosos actes que organitza al llarg de l'any. Mostres, concursos, cursets i demostracions sobre l'art dels bonsais.



*Residència
Verge del Castell*

**ESTADES PERMANENTS, TEMPORALS I
DE CAP DE SETMANA • CENTRE DE DIA**

C/ Aixera Eral, s/n • 25737 CUBELLS (Lleida)
Tel./Fax. 973 459196 Mòbil 670 538717



ROBES

HOME-DONA

Teixits Exclusius • Modisteria • Alta Costura
Cosidor professional per "arreglos" de roba

Sant Francesc d'Assís, 6 • Tel. 973 447562 • BALAGUER

Especialistes en crear ambients



c/. Sant Lluís, 47 • Tel.: 973 45 11 05
25600 Balaguer (Lleida)

Les firetes omplen de llum i color les tardes i nits de la Festa Major

Els populars cavallets i cotxes de xoc, juntament amb la resta d'atraccions, són esperats per petits i grans

La Festa Major del Sant Crist no es podria entendre, per a molta gent, sobretot els més menuts, sense les populars firetes, que ja s'instal·len a la ciutat uns dies abans de que arribi la festa, i es queden fins uns dies després.



El recinte de les firetes omple de llum i color la ciutat durant la tarda-nit de qualsevol dels dies de la Festa, i els cavallets, els cotxes de xoc, les muntanyes russes i el popular tren de la bruixa, les tòmboles i barraques de tir, les atraccions infables i tot tipus d'atraccions, omplen l'Avinguda dels Països Catalans, intentant atreure tota aquella gent que es passeja, observant els més petits com gaudeixen d'unes atraccions que no tenen la resta de l'any i per tant competint, en la mesura que poden amb les joguines i activitats que realitzen durant l'any.

Aquest tipus d'atraccions, també serveix per escurar les butxaques de pares, padrins i tiets, que porten als més menuts a passar una estona agradable, tot escoltant les sorollos-



ses músiques que cadascuna de les paradetes té engegades per tal de captar els seus clients.

La zona de les firetes també està acompanyada, en els darrers anys per la zona de parades d'artesanía, sobretot de paradistes sudamericans i subsaharians que exposen i posen a la venda tot tipus de productes artesans fets en els seus països d'origen i que omplen el Passeig de l'Estació i alguns dels carrers de l'entorn del barri de l'Eixample. Figures de

fusta, roba, complements, samarretes, Cd's, i moltes més coses que durant l'any costa molt de trobar, conformen un mercat que dura els cinc dies de la Festa Major del Sant Crist a Balaguer.

Al voltant de les firetes s'instal·la un mercat de productes artesans

		PEPA PAPER		
				
PEPA PAPER		PEPA PAPER		

Regals per viure'ls

rey 4/5 **ESTANC SAN AGUSTIN**

CAVA DE PUROS NATURAL

SANAHUJA, 28
25600 BALAGUER
TEL/FAX. 973 446 342

Dos mil nens i nenes participaran a la tradicional Ofrena Floral al Sant Crist

El grup d'animació Plou i Fa Sol serà qui amenitzarà l'acte escolar fent ballar els gegants i amb una actuació infantil davant del Santuari



Com ja és habitual, seran els escolars dels diferents centres d'ensenyament de la capital de la Noguera, els que inauguraran els actes de la propera edició de les Festes del Sant Crist de Balaguer.

El proper divendres 5 de novembre, prop de dos mil nens i nenes, molts d'ells vestits amb la indumentària tradicional catalana, participaran a l'Ofrena floral al Santuari del Sant Crist, patró de la ciutat de Balaguer.



Els joves escolars sortiran a partir de les deu del matí, des de la Plaça del Mercadal, encapçalats pels alumnes del centre escolar Àngel Guimerà, que portaran el ram de flors que els haurà lliurat l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà.

Els escolars sortiran cap al Santuari del Sant Crist en processó, acompanyats pels Gegants de Balaguer, al so de la música del grup d'animació Plou i Fa Sol.

Després de l'ofrena floral, els nens i nenes d'edats compreses entre els 6 i els 12 anys viuran una bonica ballada de gegants davant del Santuari i una actuació infantil amb el grup Plou i Fa Sol.

Acte seguit retornaran cap als respectius centres escolars.

Per la tarda, els alumnes de tercer a sisè de primària assistiran a una sessió musical i una projecció de cinema al Teatre i a la Sala d'Actes de l'Ajuntament.



Tres ballades de sardanes durant la Festa Major

Amb les orquestres Selvatana, La Principal de la Bisbal i Maravella

Les ballades de sardanes, que cada cop són més escasses a les nostres ciutats, fan una excepció durant els dies de les Festes del Sant Crist, i la Plaça del Mercadal es converteix en l'escenari d'un total de tres ballades amb les millors cobles del moment.

El diumenge 7 de novembre, a partir de les 12 del migdia, se celebrarà el Gran Concurs Nacional de Colles Sardanistes de Catalunya, amb la participació de més de trenta colles d'arreu de Catalunya, que ballaran les sardanes que tocarà la Cobla Orquestra Selvatana.

El dilluns 8 de novembre serà una altra Cobla Orquestra històrica del nostre país, com és la Principal de la Bisbal qui amenitzarà una ballada a partir de la 1 del migdia, mentre que el dia del Sant Crist, el 9 de novembre, serà la Cobla Orquestra Maravella qui amenitzarà la ballada un cop la Corporació hagi arribat a l'Ajuntament, després de la celebració de la Missa, i després de la Ballada de Gegants i Capgrossos. A part de les ballades, cal destacar que totes aquestes orquestres oferiran concerts de tarda a l'envelat, amb un repertori que a més de música tradicional catalana, també inclou sardanes per als amants de la dansa i la música catalana.

ADOLFO DOMINGUEZ
dona

jovent's
HOME · DONA

C/ SANT LLUÍS 18-20 · TEL. 973 44 66 01 · 25600 BALAGUER

ADOLFO DOMINGUEZ
home



El Castell de Focs omplirà de llum i soroll la tarda del diumenge 7 de novembre

La prestigiosa Pirotecnia Igual serà, un any més, la responsable de l'espectacle pirotècnic a partir de les 8 de la tarda, al parc del riu

Esperat per tothom, grans i petits, i per gran quantitat de veïns dels pobles de la comarca de la Noguera, que s'apleguen al voltant de les baranes del pont nou, de la banqueta, de l'Avinguda de Pere III i de la passarel·la peatonal, per tal de gaudir, durant mitja hora aproximadament, d'un espectacle de llum i soroll espectacular, el diumenge de la Festa Major, tenim el Castell de Focs.



Tot i que, són molts els veïns de Balaguer que escolleixen diferents punts de la ciutat per gaudir del Castell, com el Sant Crist, la plaça de davant de Santa Maria, o des de qualsevol punt de la zona alta de la ciutat.

Mitja hora de traques, coets que s'enfilen i clouen amb un gran petard o amb una impressionant font de colors que treuen aquelles exclamacions d'excitació del públic assistent.

Quilos i quilos de pólvora que ompliran de fum i d'aquella olor peculiar tota la ciutat, i que generalment, anuncia el final de festa, tot i que enguany, els balaguerins encara podran gaudir de dos dies més.

Des de fa molts anys, és la prestigiosa Pirotecnia Igual l'encarregada de l'espectacular Castell de Focs. Des de primera hora del matí, els seus tècnics treballen en el recinte del parc de la Transsegre, per a què a les vuit de la tarda, tot estigui a punt.

La Gent Gran, protagonista en molts actes de les Festes del Sant Crist

Activitats esportives, religioses i d'oci durant tota la Festa Major



La Gent Gran de Balaguer i comarca també tenen la seva programació específica durant les Festes del Sant Crist. Amb la coordinació del Casal de la Gent Gran de Balaguer, s'organitzen el Concurs de Pesca de la Gent Gran, els campionats de petanca el dissabte al matí, amb la participació de jugadors d'arreu de la comarca, el Ball de la Gent Gran el dissabte a la tarda amenitzat per l'Orquestra Musicalia, i en el que es repartirà coca i cava per a tots els presents, i també l'Ofrena floral al Santuari del Sant Crist, que es realitza el dissabte a la tarda, a partir de 2/4 de 5 de la tarda.

Estudi 74
serveis fotogràfics
C/. Barcelona, 74 • BALAGUER • Tel. 973 443 069

òptica Balaguer

Òptica i Audiologia

Sant Lluís, 10 • Tel. 973 445 718
25600 BALAGUER

BONA FESTA MAJOR

VERSACE



Un desitgem unes bones festes del Sant Crist 2004

DIRECCIÓ

JOSEP M.^a TEIXIDÓ BOTIGUÉ
GRADUAT SOCIAL - GESTOR ADMINISTRATIU
CORREDOR D'ASSEGURANCES

RAMON BOTIGUÉ FÀBREGUES
GRADUAT SOCIAL
DIRECTOR GERENT

ANNA VALLS PORTERIA
ADVOCADA
CONSELLERA JURÍDICA

**ÀREA
LABORAL**

JOSEP ANTONI SIMÓ ANGLÉS
ADVOCAT
Cap Àrea Laboral

DAVID BOSCH BLASI
ADVOCAT

MONTSE PUJOL BRÉSCÓ
TÈCNIC LABORAL I S. SOCIAL

ROSA M. CASADO GENÉ
TÈCNIC LABORAL I S. SOCIAL

DOLORS VIOLA TORRA
TÈCNIC LABORAL I S. SOCIAL

EVA CASADO GENÉ
GRADUAT SOCIAL

DOMÈNEC PROFITÓS BULLICH
TÈCNIC LABORAL I S. SOCIAL

GEMMA VIOLA TORRA
GRADUAT SOCIAL

JALME SOL PIQUÉ
GRADUAT SOCIAL

CARME PUVAL RÚBIES
GRADUAT SOCIAL

SONIA MAZARICO ANDREU
GRADUAT SOCIAL

**ÀREA
FISCAL COMPTABLE**

MARIA CORTINA ARDERIU
ECONOMISTA
Cap Àrea Fiscal Comptable

GEMMA PORTA BASTÚS
ECONOMISTA

PEP FILLAT MIRON
CIÈNCIES EMPRESARIALS

ÒSCAR BERENGUERES OROMÍ
ADVOCAT

JUDITH LLOVET CAPDEVILA
CIÈNCIES EMPRESARIALS

ESTELA ROC NOGUERO
ECONOMISTA

CARLES CASTELLÀ JOVÉ
ECONOMISTA

CARME GARDEL GARCÍA
CIÈNCIES EMPRESARIALS

SÒNIA BETBESÉ LLORDES
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

ANNA ÀNGEL GAZQUEZ
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

**ÀREA
JURÍDICA**

JOSEP M.^a SALA MASES
ADVOCAT
Cap Àrea Jurídica

**ÀREA PREVENCIÓ
RISCOS LABORALS**

ANDREU LLANES VALLS
TÈCNIC SUPERIOR RISCOS LABORALS

JORDI PLA LIÑAN
TÈCNIC SUPERIOR RISCOS LABORALS

EMMA PINIÉS PEREA
GRADUAT SOCIAL

**ÀREA
GESTORIA**

DOLORS MASSAGUÉ GUILLAUMET
TÈCNIC GESTIÓ ADMINISTRATIVA

**ÀREA
INFORMÀTICA**

ALBERT MAS SESEÑA
TÈCNIC ADMINISTRACIÓ SISTEMES

JACINT BARBOSA PONS
GRADUAT MULTIMÈDIA

**ÀREA
ASSEGURANCES**

RAMON FALIP COMPANYYS
TÈCNIC D'ASSEGURANCES
Cap Àrea d'Assegurances

PEP BELLMUNT VALLÈS
CIÈNCIES EMPRESARIALS

SUSANA PUJOL ALBA
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

SÍLVIA PONS COSTA
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

**ÀREA
ADMINISTRACIÓ**

MERCÈ ADSUAR BURGUET
TÈCNIC ADMINISTRACIÓ I FINANCES

CARME SERRET CASES
TÈCNIC ADMINISTRACIÓ I FINANCES

TONI MORA BENABARRE
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

IMMA BALLABRIGA IZQUIERDO
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

ASSESSORIA LABORAL, FISCAL, COMPTABLE I JURÍDICA ♦ GESTORIA ADMINISTRATIVA ♦ CORREDURIA D'ASSEGURANCES

Nº Reg. D.G.S. 1-1354 - Concedida Assegurança & C. Llei 9/92

passells de l'estació, 19 - apartat correus, 4 - 25600 BALAGUER - Lleida. Tel. 973 443 800* - Fax 973 443 801 - e-mail: assessors@teixidogabinet.es - <http://www.teixidogabinet.es>



Restaurant / Cafeteria **EL FARO**

VINE A SOPAR I BALLAR TOTS ELS DISSABTES

A partir del dia 6 de novembre a les 21:30 i cada dissabte, vine a gaudir d'una gran vetllada, sopar i música en viu.

Podràs escollir entre 3 primers i 3 segons, vi i aigua, tot això per **22 €**

A més a més, a mitja part de la sessió de ball et convidem a una copa de cava.

**NO FALTIS, T'ESPEREM
PER RESERVES: 973 445 023**

Ctra. Tàrrrega, km. 2,15 - Tels. 973 445 023 - 25617 LA RÀPITA

SOPAR D'INAUGURACIÓ DISSABTE DIA 6 FESTA MAJOR DE BALAGUER

Menú

El salmó marinat
La crema de marisc
El ternasco amb bolets del Pirineu

El Pastís gelat de Festa Major

Vins Celler del Faro
Aigües Minerals
Cava Jaume Serra Brut Nature
Cafè i licors

MÚSICA EN VIU

CENTRE d'estètica CARME PRENAFETA

Ps. de l'Estació, 16
Tel.: 973 447 756
25600 BALAGUER

- **TRACTAMENTS** Facials
Corporals
- **DEPILACIÓ** Elèctrica
Cera
- **MANICURA** Ungles artificials
- **PEDICURA**

DEPILACIÓ LÀSER
Primera visita gratuïta

**MAQUILLATGE
PERMANENT**
Celles i llavis

NOU TRACTAMENT Bronzejat sense U.V.

Amb tant sols 1 sessió de 10 minuts, obtindràs el mateix bronzejat que després de 10 sessions U.V.

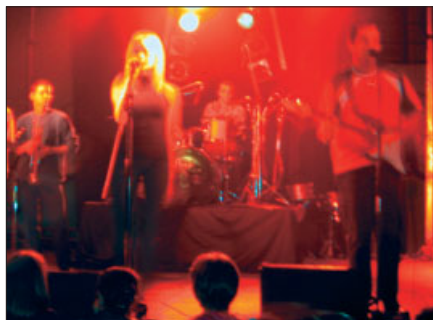
Concerts i sessions de Dj's a la Carpa "Balaguer... jove" durant la Festa Major

Del 6 al 9 de novembre, la carpa jove acollirà actuacions amb els grups Top Manta, Cheb Balowsky, La Vanda i Hot Numbers



Una de les principals novetats de la Festa Major de l'any passat va ser la instal·lació de la Carpa «Balaguer... jove», de 600 metres quadrats, al carrer Noguera Pallaresa on s'hi van desenvolupar diversos concerts i activitats destinades al públic jove de Balaguer i de la comarca de la Noguera.

Enguany es repeteix l'experiència amb la intenció de consolidar aquest envelat jove durant la Festa Major de la nostra ciutat,



donant sortida a les demandes dels nois i noies de Balaguer, per aquests dies.

La primera de les actuacions tindrà lloc el dissabte 6 de novembre amb el concert que oferiran els grups Cheb Balowsky i el grup local Hot Numbers.

Les actuacions continuaran el diumenge amb una sessió de Dj's a la Carpa Jove amb reconeguts Dj's de l'estat i els millors punxadors de la nostra ciutat. Tot un espectacle pels amants de la música d'avui.

El dilluns a la nit es tancarà la Carpa Jove amb l'actuació de dos grups de versions com són Top Manta, un dels més seguits del moment pels joves del nostre país i els locals La Vanda, que un cop més oferiran la millor música al seu públic fidel.

Totes les actuacions i concerts a la Carpa Jove de la Festa Major 2004 seran totalment gratuïtes per als joves que hi assisteixin.



El rock de Loquillo i los Trogloditas a l'envelat

Però les actuacions per als joves començaran el divendres 5 de novembre amb la presència de Loquillo y la seva banda Los Trogloditas, que presentaran el seu nou treball tot recordant les velles cançons que el van donar a conèixer fa uns anys.

El cantant Loquillo que ja va actuar a Balaguer l'any 1989, omplint el Pavelló Poliesportiu amb una gran actuació, actuarà, aquest cop, als pavellons firals, que acolliran l'envelat, a partir de les 12 de la nit del divendres, i el preu de l'entrada serà de 12 euros a taquilla tot i que pot treure's anticipada per deu euros, als llocs habituals.

Fent de teloner, actuarà el grup K-melot amb la seva música fresca i marxosa, per tal de posar en marxa un concert que ens porta a l'històric rocker dels anys 80, però que continua recollint èxits allà on va, gràcies a la seva música intel·ligent i melòdica que sempre connecta amb el públic.

NETEGES ATEROVALL 902 15 78 45 Servei a Lleida i província	Oficines - Pàrquings - Façanes
	Tendals - Vidres - Rètols
	Establiments comercials
	Comunitats de veïns
	Neteges de piscines
	Neteja d'habitatges particulars
	Naus industrials
	Neteges final d'obra

Yolanda
perruqueria

Us desitgem una bona Festa Major

C/ La Plana, 31 · BALAGUER · Tel. 973 44 77 15

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 973 450 974
Telf. 609 135472

Roba juvenil, atrevida i actual

Bandolli · Mamatayoe · Barabu
Ciudad Campus · Razzmatazz · Dinadess

C/ Urgell, 71 · Tel.: 973 446 170 · 25600 Balaguer

balaguer



Balaguer demana 15 milions d'euros de la Llei de Barris pel Centre Històric

L'equip de govern ha presentat un projecte i un pla d'actuació, quantificat en vint milions d'euros, per millorar qualitativament

L'Ajuntament de Balaguer ha demanat al Govern de la Generalitat de Catalunya, que financii el 75 per cent del pla d'actuació de millora integral del Centre Històric de Balaguer, dins de la nova Llei de Barris, presentant un projecte d'un cost total de 20 milions d'euros, uns 3.320 milions de les antigues pessetes, mentre que el 25 per cent restant del pressupost, uns 5 milions d'euros estaran finan-

çats pel propi Ajuntament de Balaguer durant els propers quatre o cinc anys, tal com marca la normativa, tot i que l'Ajuntament vol buscar d'altres fons de finançament que facin menys feixuga la càrrega econòmica que li toca aportar.

El projecte presentat preveu la millora integral del barri, tant econòmica, com urbanística i social, millorant l'urbanització dels carrers, preveu nous vials i la cons-

trucció de nous equipaments municipals, com els nous jutjats, un casal de cultura, un casal de barri, i nous grans zones d'aparcaments, amb un edifici pàrking entre el carrer Minerva i el cine Condal, de cinc plantes i un altre entre els carrers Sant Pere i Sant Joan.

El projecte també preveu treballar en la rehabilitació d'habitatges i en la promoció comercial.

Turisme aposta pel Centre de l'Or de Balaguer

El projecte va agradar al Secretari General de la Generalitat, Alfons García

En el decurs de la visita del Secretari General del Departament de Comerç, Consum i Turisme, Alfons García, a Balaguer, va mostrar molt d'interès en el projecte del Centre de l'Or, indicant que el seu Departament ajudarà a tirar-lo endavant, ja que creu que la iniciativa comporta un reclam turístic.

Alfons García va defensar que Balaguer es converteixi en la porta del Montsec, i que juntament amb Tremp han de liderar la dinamització turística d'aquesta gran zona entre les dues comarques de la Noguera i el Pallars Jussà.



URGENT

**a tots els nascuts l'any 1954
se'ls convoca el proper
11 de novembre a les 21:30h
a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de
Balaguer.
No hi falteu. Gràcies**

cuina italiana

SAPORÈ

Ristorante

Pasta fresca | Carpaccios | Amanides | Pizzes | Les Postres
Menú diari | Menú degustació | Carta

C/ Pare Sanahuja, 8 • Tel. 973 450 508 • BALAGUER

El Cercle de Promoció presenta 55 propostes pel Centre Històric

En l'acte de cloenda de les jornades que s'han celebrat durant les darreres setmanes a la capital de la Noguera

El Cercle de Promoció Econòmica i d'Iniciatives de Balaguer i comarca, presidit per Josep Borràs, va presentar el passat divendres 22 d'octubre, les conclusions de les jornades que sobre el Centre Històric i els seus diferents àmbits, han estat de-

batent en les darreres setmanes a Balaguer.

L'acte de cloenda va servir per presentar les 55 propostes pel Centre Històric de Balaguer en un acte presidit pel Secretari General del Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat de Catalunya, Alfons Garcia.

Les 55 propostes es divideixen en 11 àmbits diferents que corresponen a polítiques d'urbanisme, d'habitatge, d'infraestructures, de restauració de monuments, d'excavacions arqueològiques, d'impuls turístic, d'impuls comercial, d'impuls de la restauració i de l'oci, de promoció social, de finançament i finalment de política institucional.

En quant a les polítiques d'urbanisme es pretén una revisió de les



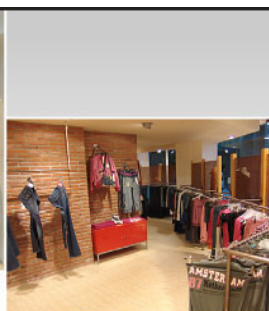
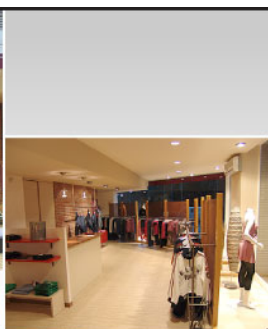
normes subsidiàries del centre i la eliminació del màxim de zones de difícil accés. En política d'habitatge es proposa la creació de l'Oficina Municipal de Construcció, Rehabilitació i Promoció de l'habitatge al Centre Històric, així com la creació d'un pla especial de restauració i pintura de façanes.

En les propostes també destaca la creació d'un aparcament al carrer del Pont, i un gran aparcament subterrani a la Plaça del Mercadal i con-

vertir-la, d'aquesta manera, en zona peatonal, com la creació d'un petit funicular o escala mecànica des del Portal del Gel fins a la Plaça de Santa Maria.

En les propostes d'excavacions arqueològiques proposen l'actuació al Pla d'Almatà i al Castell Formós, eliminant i traslladant els actuals dipòsits de l'aigua potable.

En la promoció comercial proposen crear noves fires i mercats al Centre.



ja hem
inaugurat!

vértigo

Els comerciants de Balaguer lliuren 25 reproductors de DVD entre els clients

Dins de la campanya d'estiu que ha realitzat entre els diferents establiments comercials participants a la campanya

El passat dilluns 19 d'octubre, el local social de l'Associació de Comerciants 2021 de Balaguer, va acollir el lliurament dels 25 reproductors de DVD que ha sortejat entre els seus clients i dins dels actes de la campanya de promoció del català al comerç, organitzada darrerament per l'Associació de comerciants amb el suport del Servei Comarcal de Català de la Noguera i l'Institut Municipal de promoció i cultura



de Balaguer, IMPIC.

A l'acte hi van assistir diferents representants de la Junta de l'Associació de comerciants, Laura Corsà, responsable del Servei de Català del Consell Comarcal de la Noguera, la representant del Consorci de Normalització Lingüística, Paquita Sanvicent i el gerent de l'Impic, Joan Bové.

L'Associació de Comerciants 2021 de Balaguer ja està treballant en les campanyes de promoció comercial de cara a les properes festes nadalenques, així com en la organització, juntament amb l'Impic del Concurs de dibuix escolar en el que hi poden participar diferents alumnes dels centres escolars de Balaguer, amb importants premis que es lliuraran durant les vacances de Nadal.



Arreglen les voreres del carrer Sanahuja

Durant els darrers dies, els treballadors de l'àrea d'obres i serveis municipals de l'Ajuntament de Balaguer han realitzat les obres d'arranjament de les voreres del carrer Sanahuja, en el tram que va des del carrer Sant Lluís fins al carrer Dr. Fleming, ja que es trobaven força deteriorades. A la vegada, l'urbanització d'aquestes voreres ha servit per millorar la xarxa de l'aigua potable d'aquest tram de carrer de la zona de l'Eixample de la nostra ciutat.



dossier P&M
serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 • e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

La bona climatologia fa que Firauto superi el nombre de vendes i de visitants

Els expositors demanen que s'estudii la possibilitat de fer dos certàmens de vehicles a l'any, un a la primavera i un a la tardor

Unes sis mil persones van passar durant el cap de setmana pels pavellons firals de Balaguer per tal de contemplar els vehicles exposats en la edició d'enguany de Firauto, la fira del vehicle d'ocasió, pionera a les comarques de Lleida.

Firauto 2004, va superar el nombre de visitants de les darreres edicions, gràcies a la bona climato-

logia imperant durant tot el cap de setmana, que va fer que vinguessin molts visitants d'arreu de les comarques de Ponent. Aquest fet va fer superar les vendes de les edicions anteriors amb uns 90 vehicles venuts, el que ha significat unes vendes d'aproximadament uns 715.000 euros, segons han declarat els propis expositors, que en un 90 per cent ja han assegurat la seva presència en l'edició del proper any, i han demanat a l'organització la possibilitat de celebrar un altre certamen d'aquestes característiques a la primavera. Aquesta possibilitat serà estudiada per l'organització, segons va declarar la Directora de la Fira, Antonieta Martínez, després de l'èxit d'aquesta edició de Firauto.

Una de les novetats de l'any pas-



sat i que enguany s'ha tornat a realitzar ha estat la presència al recinte firal d'una unitat mòbil de la ITV, Inspecció Tècnica de Vehicles, que durant tot el dissabte i el diumenge al matí va passar la revisió a un centenar de vehicles. L'èxit d'aquesta experiència fa que els organitzadors assegurin la presència d'aquesta ITV mòbil de cara a properes edicions.

L'altra activitat de la Fira que va aglomerar a molt públic va ser la instal·lació de la carpa del Club Slot Balaguer, amb l'organització de diferents campionats.

El Delegat del Govern de la Generalitat a Lleida, Jaume Gilibert va ser l'encarregat d'inaugurar el certamen, mentre que la cloenda va estar presidida pel Director dels Serveis Territorials de Comerç, Consum i Turisme, Vidal Vidal.



NÚMERO 1 EN SEGURETAT



NOU RENAULT
MODUS



J. PLA, S.A. la Renault a Balaguer des de 1960
Ctra. Tàrraga, km. 1 • Tel.: 973 445 756 • 25600 BALAGUER

Balaguer acull la VIII Trobada Provincial de voluntaris i voluntàries de la Creu Roja



El passat diumenge 24 d'octubre, es va celebrar la VIII Trobada Provincial de voluntaris i voluntàries de Creu Roja, que va aplegar a més d'un centenar de membres d'arreu de les comarques de Ponent. La inauguració va estar presidida per la Presidenta Provincial, Maria Carme Mata, acompanyada d'autoritats locals i comarcals. La jornada va acabar amb un dinar de germanor de tots els presents.



L'Associació de Veïns del Centre Històric amb l'Estel

Lliuren 1.400 euros, dels beneficis d'una rifa feta amb aquesta finalitat

El passat dia 18 d'octubre l'Associació de Veïns del Centre Històric va fer lliurament d'un xec per import de 1.400 euros a la Fundació l'Estel. Aquesta quantitat és el producte de la rifa que va tenir lloc durant el sopar popular celebrat a la Plaça de Sant Salvador el passat 6 d'agost, al qual hi van assistir un total de 153 comensals.

Des de l'Associació van agrair públicament la solidaritat i col·laboració de les diferents cases comercials que oferiren els productes de la rifa, així com d'altres que amb el seu suport han fet possible l'èxit de la campanya, que any rera any organitza en benefici de la Fundació l'Estel, que enguany celebra el seu 25è aniversari a la nostra ciutat.

Alumnes de tercer i quart del CEIP de Ponts fan una visita turística a la ciutat de Balaguer

Un grup d'alumnes del CEIP de Ponts van visitar Balaguer ja que havien escollit la ciutat com a destí turístic i educatiu.

Aquestes visites s'inclouen en el pack que ofereix l'oficina de turisme municipal a les escoles, i diferents col·lectius al llarg de l'any i concretament a partir de la presentació de la nova campanya turística: Viu Balaguer, i a través del Pla Municipal de Dinàmica Educativa.



Ponent-Terraferma S.L.

Inmobiliària - Fincas



C/ Miracle, 11 · BALAGUER



973 445 356 - 667 471 961

ZONA GERB

Casas pareadas de NUEVA CONSTRUCCIÓN. 231,40m², 2 porches, 4 hab., 1 con cambiador, 2 baños. Terraza y buhardilla. ACABADOS DE 1ª CALIDAD. 2 plazas de parking y jardín. Consulte precios. Ref. 1005.

ZONA FERIAL

Casa en venta. A reformar. Consultar precio. Ref. 1010

ZONA SECANO

Casa unifamiliar de 86 m² en planta baja. Con vivienda independiente en la 2ª planta. Ambas totalmente equipadas. Garaje y patio. Precio: 252.425,08 euros. Ref. 1006

ZONA BALAGUER

Piso céntrico de 110 m², 4 habitaciones, 2 baños, A/A. Parking y trastero. Precio: 126.212,54 euros. Ref. 1004

ZONA NUEVA

Piso de 3 habitaciones baño y aseo. Amueblado. Trastero. Terraza. Precio: 132.222,66 euros. Ref. 1013

ZONA NUEVA

Piso de 100 m² 4 hab., (3 dobles). Baño con hidromasaje y aseo. A/A. Todo amueblado. Parking y trastero opcional. Balcón y galería cerrada. Seminuevo. Precio: 128.616,59 euros. Ref. 1020



**C/ Dr. Fleming, 8
de Balaguer**

**Tel. 973 450 707
Fax 973 450 577**



**CENTRAL
D'INTERIORS**

Centre de neteja de vehicles

Us deistgem una bona Festa Major

**C/ Jacint Verdaguer, 8 (davant l'escola Patufet)
Tel. 973 450 925 · BALAGUER**

OFERTA!!!llibreria 2.200 €



PROMOCIÓ FESTA MAJOR!!

**Butaca pell
massatge "rodillos"
amb comandament**

OFERTA!!! 1.800 €

vàlid fins final existències



C/ Avall, 20
Tel.-Fax: 973 44 50 86
25600 BALAGUER

Ctra. C-13, km. 27
Tel./Fax: 973 43 21 98
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

Gran exposició de les
ÚLTIMES TENDÈNCIES
tant en clàssic, modern, rústic...

El pastisser Pepe Daza realitza un curs d'elaboració dels populars panellets

El curs va fer-se al Xalet Montiu i comptà amb una vintena d'alumnes



El mestre pastisser Pepe Daza continua amb els seus cursos monogràfics de cuina i pastisseria, que celebra, periòdicament a la Sala Polivalent del Xalet Montiu de Balaguer, amb la col·laboració de l'Impic.

Aquest cop ha tocat el torn als populars panellets, pastissos típics de la festivitat de Tots Sants i que ha comptat amb la presència d'una vintena d'alumnes que no s'han volgut perdre les explicacions del mestre pastisser, conegut arreu de les co-

marques de Lleida pel seu bon fer davant dels fogons i del taulell de pastisseria. Un cop acabades les classes, els alumnes poden degustar els productes elaborats.

Però si alguna cosa sobrepassa la seva qualitat en el món de la pastisseria, és la seva facilitat en connectar amb els alumnes dels diferents cursos, que asseguren que s'ho passen d'allò més bé amb les explicacions de Pepe Daza i les seves classes magistrals.

Després dels cursos de canapès, de coques de recapte i coques de Sant Joan, de mones de pasqua, i recentment de panellets, Pepe Daza ja prepara nous cursos de cara als propers mesos, de reposteria i pastes seques, de tortells de reis, i de tots aquells productes que els alumnes volen aprendre.

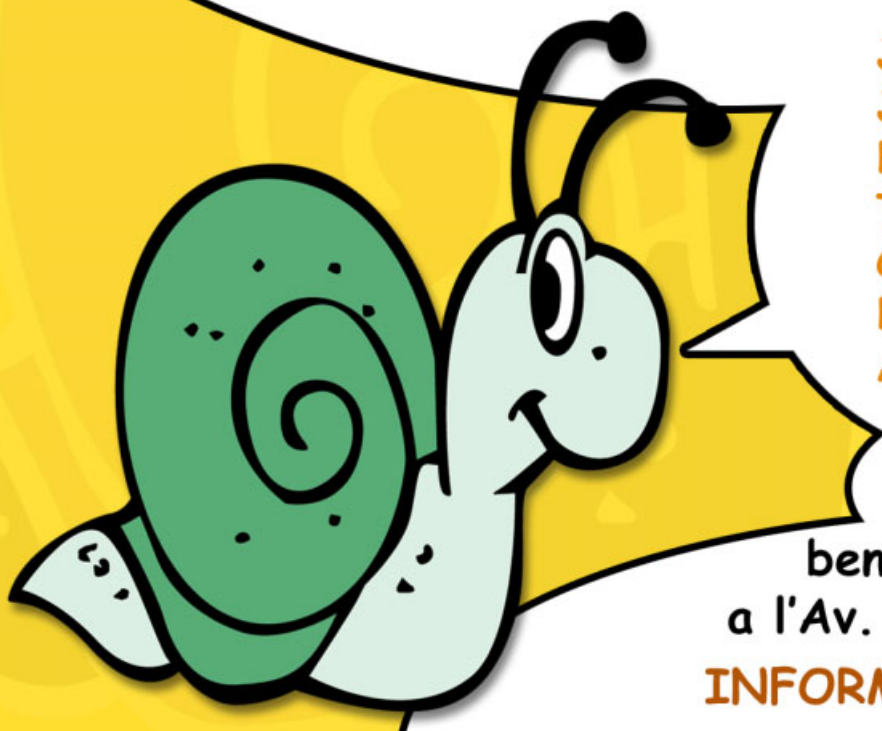


El Conseller Joaquim Nadal visitarà Balaguer

El proper divendres 5 de novembre, Balaguer rebrà la visita del Conseller del Departament de Política Territorial i Obres Públiques, Joaquim Nadal, que visitarà les obres que s'estan realitzant a la variant de Balaguer i a l'entrada de la carretera de Lleida Balaguer per Corbins, i s'entrevistarà amb l'alcalde per parlar de la Llei de Barris i de les ajudes que la ciutat de Balaguer rebrà per tal de millorar considerablement el seu Centre Històric.

LUDOTECA "EL CARAGOL"

de dilluns a dissabtes i diumenges al matí



Joc lliure
Joc dirigit
Deures
Tallers
Contar contes
Disfresses
Aniversaris

CONSULTEU PREUS!

ben aviat a Balaguer
a l'Av. Pere III, 17 baixos
INFORMACIÓ: 619 246 008



Obres de rehabilitació del convent de Sant Francesc

El Consell Comarcal preveu iniciar-les a finals d'aquest mateix any

El Consell Comarcal de la Noguera iniciarà la segona fase de rehabilitació de l'interior del convent de Sant Francesc, a finals d'aquest mateix any. Les obres consistiran en la consolidació i reforçament de tota l'estructura interna d'aquest antic convent que data del 1443.

El pressupost d'aquesta fase de les obres sobrepassa els 126.000 euros. D'altra banda s'ha aprovat demanar una subvenció a l'Institut d'Estudis Ilerdencs per la restauració de la façana exterior del mateix convent amb un projecte valorat en 45.500 euros.

El convent de Sant Francesc està adossat a la seu del Consell Comarcal de la Noguera.



**Especialitat en xai i vedell
Elaboració pròpia d'embotits**

C/. Barcelona, 64
Tel. 973 448 132
25600 BALAGUER (Lleida)

comarca comarca

El Consell organitza el Primer Fòrum de regidors de Joventut de la Noguera

El proper 13 de novembre a la Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera per debatre els temes relacionats amb la política juvenil



El proper 13 de novembre se celebrarà el Primer Forum de Regidors de Joventut, organitzat pel Consell Comarcal de la Noguera.

Amb la realització d'aquesta sessió pretenen fomentar la relació entre els diversos regidors de la comarca alhora que animar-los per tal que realitzin programes i activitats conjunts.

Entre d'altres objectius cal destacar el de determinar i definir accions prioritàries en les polítiques de joventut, incorporar actituds crítiques i reflexives vers les polítiques de joventut i impulsar i fomentar la participació del jove. Segons Josep Roig, president comarcal, «és per aquest motiu

que hem pensat reunir tots els regidors de joventut de la comarca per tal de realitzar una sessió de formació on treballarem entre d'altres temes: les polítiques de joventut al territori, present i futur dels punts d'informació juvenil, com fer un bon pla local de joventut etc.»

Des d'aquest punt de vista, es vol estructurar els diversos eixos del Pla Nacional: polítiques educatives i culturals, polítiques d'accés al món del treball, polítiques d'accés a l'habitatge, polítiques de promoció de la salut, polítiques de participació democràtica i polítiques d'equilibri territorial i cohesió social, i adaptar-los a les necessitats reals de la joventut de la comarca.



MINISTERIO
DE AGRICULTURA, PESCA
Y ALIMENTACIÓN



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia i Pesca



CONSELL COMARCAL
DE LA NOGUERA



Consorci per al
Desenvolupament
de la Noguera

CONVOCATÒRIA SUBVENCIONS PRODER DE LA NOGUERA · PERÍODE 2002-2006

SUBVENCIONS PER A LA CREACIÓ, AMPLIACIÓ I MILLORA D'EMPRESES INDUSTRIALS I DE SERVEIS, COMERÇOS, ESTABLIMENTS D'HOSTALERIA I TURÍSTICS, etc.
IMPORT MÀXIM: 35% DE LA INVERSIÓ AMB UN LÍMIT DE 100.000 euros.

MUNICIPIIS ON S'HA DE DUR A TERME L'INVERSIÓ: ALBESA, ALGERRI, BALAGUER, BELLCAIRE D'URGELL, BELLMUNT D'URGELL, CABANABONA, CASTELLÓ DE FARFANYA, CUBELLS, MENÀRGUENS, MONTGAI, OLIOLA, PENELLES, PREIXENS, LA SENTIU DE SIÓ, TÉRMENS, TIURANA, TORRELAMEU, VALLFOGONA DE BALAGUER I VILANOVA DE L'AGUDA.

IMPORTANT: no es podran acollir a aquesta convocatòria les inversions iniciades abans de la presentació de la sol·licitud.

INFORMACIÓ i PRESENTACIÓ DE SOL·LICITUDS: Consell Comarcal de la Noguera, carrer Àngel Guimerà, s/n, de Balaguer, telèfon 973 448 933

Prop de cinc-cents ciclistes consoliden la prova ciclista Ermitanyos 2004

**L'organització preveu arribar al miler de
participants, en l'edició del 2005**

El passat diumenge 24 d'octubre va tenir lloc la cinquena edició de la prova esportiva cicloturística Ermitanyos 2004, una prova que consisteix en recórrer un total de 90 quilòmetres, amb sortida des de Balaguer i que visita tres de les ermites de la geografia noguerenca, com són la de Santa Maria de Cérvoles, al terme municipal d'Os de Balaguer, la de la Mare de Déu de Montalegre, al terme municipal de Les Avellanès-Santa Linya i la de Sant Jordi a Camarasa.

Els participants, després de pujar la primera de les ermites van gaudir d'un bon esmorzar preparat per l'organització, el Club Radical

Interesport BTT de Balaguer.

Després de l'esmorzar, a base de pa amb tomata, embotits, torrons i fruits secs, com tot tipus de begudes isotòniques, van dirigir-se cap a Montalegre, on les forces començaren a faltar a bona part dels participants, ja que els metres de desnivell acumulats ja començaven a ser quantiosos.

Després de l'avituallament de Montalegre, els més valents van arribar-se a la darrera de les ermites, la de Sant Jordi, des d'on van retornar cap al Parc de la Transsegrè, a Balaguer, per, després d'una merescuda dutxa, poder dinar amb l'àpat a base d'amanides i una fideuà que els organit-



zadors havien preparat pels prop de cinc-cents participants a la prova ciclista més important de les que se celebren a la comarca de la Noguera, d'aquestes característiques.

Els organitzadors es mostraren molt satisfets per la bona climatologia imperant durant tota la jornada, i sobretot per la gran participació de ciclistes que confirmen la consolidació d'aquesta prova com una de les més importants de la província de Lleida d'aquesta especialitat i ja pensen en com serà l'edició de l'any vinent, en la que s'han posat com a objectiu el poder doblar el nombre de visitants, intentant arribar al miler.

Els participants es van mostrar gratament sorpresos per la bellesa dels paratges per la que va transcórrer la Ermitanyos 2004, i van felicitar l'organització, ja que tot va estar al seu lloc i res no va fallar durant tot el dia.

En l'organització hi van participar una trentena de persones que van vetllar per a que tot funcionés a la perfecció, des dels controls a les diferents cruïlles, al marcatge, i als diferents punts de servei per als participants.



**Els participants van gaudir dels
immillorables paratges que ofereix
la geografia de la comarca de la
Noguera**

**L'organització de la prova va ser
perfecta i els 500 ciclistes van
poder gaudir d'una climatologia
sensacional durant tot el dia**



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia i Pesca

L'ESCOLA AGRÀRIA DE LA NOGUERA

La Formació al teu abast !

**Finca la Cruïlla s/n
Vallfogona de Balaguer
Tel. 973 44 36 50
aecaval.darp@gencat.net**



TROBA-HO TOT SENSE MOURE'T DE BALAGUER

LA MILLOR TECNOLOGIA AL MILLOR PREU

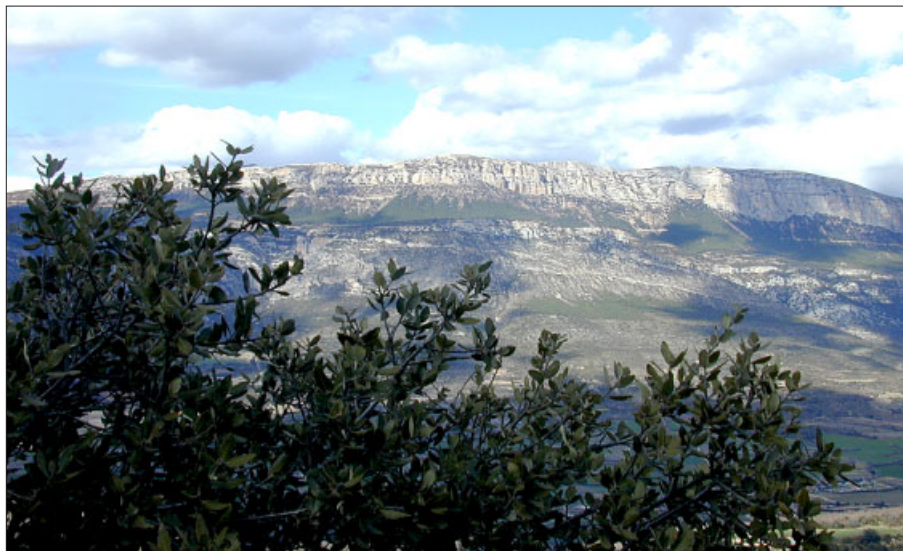
**C/. Urgell, 60
BALAGUER - Lleida**

**BEN AVIAT
INAUGURACIÓ**

Hi-Fi Telefonia DVD Informàtica TV Frigorífics Rentadores

El programa LEADER + tanca l'admissió de noves peticions de subvenció

El Grup d'Acció Local Montsec Sostenible, pren la decisió després de certificar 13 expedients aprovats amb anterioritat.



La Junta General del Grup d'Acció Local Montsec Sostenible va reunir-se el passat 22 d'octubre per certificar 13 expedients de beneficiaris, tant del Pallars Jussà com de la Noguera, per un import de 230.254 euros, que representen el 28,15 per cent de la inversió total realitzada al territori, valorada en 817.925 euros.

En la mateixa reunió va decidir-se tancar provisionalment l'entrada de noves sol·licituds



al LEADER a partir del proper 16 de novembre, molt abans del que estava previst en un principi.

El programa LEADER és una iniciativa encaminada a ajudar als emprenedors del territoris rurals en declivi econòmic que fan inversions per a la creació, ampliació o millora d'activitats econòmiques que creen riquesa i ocupació al territori. Les ajudes consisteixen en subvencions a fons perdut fins al 35% de l'import de la inversió.

L'acord de tancament ha causat preocupació als empresaris del territori que no entenen aquesta mesura quan encara queden més de la meitat dels diners per repartir, al voltant d'uns 2 milions d'euros.

El programa LEADER va començar a aplicar-se a la zona del Montsec el juliol de 2002, i fins al 31 de desembre de 2003 havia aprovat subvencions per a 58 projectes d'inversió privada a la zona.



Estudis d'arqueologia Minera a al Noguera

S'ha endegat un ambiciós projecte per identificar, catalogar, estudiar i donar a conèixer una riquesa fins ara desconeguda a les nostres contrades, es tracta de les nombroses restes d'arqueologia minera preindustrial així com antigues salines continentals. També es preveu continuar la tasca de restauració de les restes mineres de més rellevància, tal com ja es va iniciar l'any 2003, en que es va restaurar la Teuleria del s. XVII de Cubells.

Un dels projectes per l'any 2005 és la creació d'un taller museu de l'argila a Cubells, amb els objectius de potenciar el Turisme Cultural i Educatiu de la comarca i de les seves rodalies.



Menjars casolans • Menú diari • Carta

Hostal Nou, s/n - 25680 Vallfogona de Balaguer
Tel. 973 44 50 59


Descans
MATALASSERIA

c/ Dr. Fleming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

La més alta qualitat i
confort al seu abast



FORMULA TUNING 4X4



Noguera Pallaresa, 32 | Tel.: 973 451 469 | 25600 BLAQUER
formula_tuning_4x4@telefonica.net

Muntatge de kits de carroceries

Pintura personalitzada

Tapisseries a mida

Làmines solars solarcheck

25% descompte en
llantes de les millors marques

Pneumàtics

Car audio

Fars Lexus

Tot en accessoris tuning

KENWOOD

Pioneer

Panasonic

27

BALAGUER

REF. 24213
**PIS EN ZONA
IMMILLORABLE.** 65
m², 3 dormitoris, terra
de gres, calefacció.
**VINGUI A
INFORMAR-SE.**

BALAGUER

REF. 24212
PIS SEMI NOU.
90 m², 4 dormitoris,
2 banys, calefacció.
¡IMPECABLE!

BALAGUER

REF. 24210
PIS SEMI NOU
90 m², 4 habitacions,
2 banys, calefacció,
opció parking tancat.
MOLT BONA ZONA

**Li comprem el seu pis al
COMPTAT.**
**Passi per les nostres
oficines i informi's sense
cap compromís**

**JP.SICA Balaguer * Passeig de
l'Estació 32-34 * tel. 973 44 81 59**

LA SENTIU

REF. 24214
150 m² a reformar al
seu gust, bany, cuina
americana, terrassa.
P.V.P. 64.900 euros.

PREIXENS

REF. 24208
Xalet amb 2400 m² de
terreny, piscina i
garatge.
¡QUALITAT DE VIDA!

BALAGUER

REF. 24187
**PLANTA BAIXA
TOTALMENT REFOR-**
MADA. Calef. Gas
natural i terrassa.
VINGUI I INFORMI'S.

LA RÀPITA

REF. 24201
**CASA AFILERADA
D'OBRA NOVA**
4 hab., 2 banys
complets i lavabo.
Jardi posterior, gran
garatge. **TRUQUI I
INFORMI'S**

LA SENTIU

REF. 24194
**FANTÀSTICA CASA
D'ESTIL RÚSTIC**
Gran saló amb llar de
foc, 4 habitacions
**NO SE LA DEIXI
ESCAPAR!!**

BALAGUER

REF. 24197
**CÈNTRIC PIS A
REFORMAT**
3 dormitoris, bany amb
plat de dutxa.
ENTRADA: 600 euros

BALAGUER

REF. 000111A,
**AMPLIA CASA
TOTALMENT
REFORMADA.**
Zona casc antic,
acabats de 1ª qualitat.
MOLT BON PREU

BALAGUER

REF. 24202
**ACOLLIDOR PIS TOT
REFORMAT**
Calefacció gas natural,
3 dormitoris.
ENTRADA: 600 euros

BALAGUER

REF. 24200
**PIS TOTALMENT
REFORMAT**
3 dormitoris, terrassa,
calef. Gas natural.
ENTRADA: 600 euros.

BALAGUER

REF. 24207
**CÈNTRIC PIS
TOT REFORMAT.**
3 dormitoris, traster.
ENTRADA: 600 euros.

ofibalaguer@jpsica.com



**pisos
con foto
en...**
www.jpsica.com

VALLFOGONA

REF. 24203
**GRAN CASA A
REFORMAR.** Dues
vivendes
independents,
baixos i esgolfes amb
terrasa. **MOLTES
POSSIBILITATS**

BALAGUER

REF. 24195
**TERRENY RÚSTIC
DE SECÀ.**
13.140 m².
P.V.P: 18.000 euros.

**SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR
FINANCIACIÓ BANCÀRIA**
TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS
**I SI NECESSITA REFINANCIAR LA SEVA VIVENDA
TRUQUI'NS AL**
TEL. 973 448 159



www.jpsica.com

qui vol pis?

BALAGUER

REF. 24206
**PIS TOTALMENT
REFORMAT**
2 dormitoris, cuina
office, terra de gres.
ZONA SECÀ

ARTESA

REF. 24139
**CASA AL CENTRE
REFORMADA**
160 m², calefacció,
garatge, terrassa.
IMPECABLE.

El Correllengua reuneix més de cinc-centes persones a Balaguer

Amb la participació d'una quarantena d'entitats culturals de la comarca, l'acte de Balaguer va tancar el Correllengua de Ponent



Més de cinc-centes persones de Balaguer i Comarca, amb el suport d'una quarantena d'associacions culturals i socials de la Noguera, van participar el passat dissabte 30 d'octubre a la tercera edició consecutiva del Correllengua a Balaguer, organitzat pel Casal Pere III-Ateneu de Balaguer, amb l'objectiu i finalitat de defensar la llengua catalana.

Els participants van sortir amb torxes de la Plaça del Mercadal, on es van concentrar per dirigir-se cap a la Plaça Pau Casals, on va fer un parlament, el President de l'Associació de Veïns del Centre Històric, Àlex Rubio, i es van dipositar les torxes i es va poder escoltar l'himne dels Països Catalans,

la Muixeranga d'Algemesí, en una recent armonització del músic balaguerí Francesc Amorós.

Acte seguit, els gegants, la música tradicional i la dansa va fer-se amb la festa per dirigir, a tots els assistents cap al Casal Pere III, al Carrer Santa Anna, on va continuar la festa amb una castanyada, bona música, i un concert amb el grup balaguerí La Vanda.

Un dels objectius del Correllengua, és l'organització d'aquesta manifestació lúdica i cultural que pretén reivindicar i reclamar un paper molt més actiu de la llengua catalana, en tots els àmbits, al mateix temps que vol advertir i conscienciar del perill que corre com a llengua.

Indesinenter Santuari

Referència universal,
en deien els diaris no fa gaires dies.
Devoció, fervor, obsessió potser
d'aquest nostre Santuari.
Surto de matí
i em sobten els miralls
que la llum reflexa a les teves parets,
i conversem.
Sempre et dic alguna cosa.
Des del filtre teu
dels enigmes que ens apropes,
fins a mi, ...
I t'explico coses,
de les meves, de la gent,
de com em va tot, de com som els homes.
Fabrico dintre meu un món de màgia,
del Teu rang, del Teu segell,
del Teu àmbit fascinant
que desperta passions.
Podem parlar Tu i jo ?
Tenim afinitats?
Si em pregunto, potser dubto.
Si dubto, ja crec, algú va dir ja fa molts anys.
Quan s'aixeca el dia
la llum que ensenya el món
refà el caliu d'un punt que deu ser fe,
i estripa de l'endins obertament
la fredor compacta de la soledat
que la nit esmuny.
Surto de matí
i em sobten els miralls
que la llum reflexa a les teves parets.

Miquel Trilla

EINA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

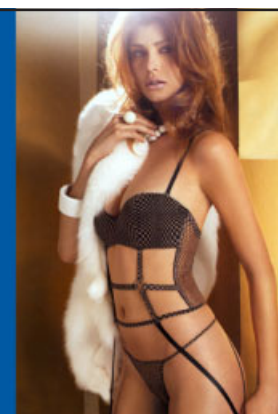
GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS



Gemma
Intim

Merceria
Cotilleria
Arreglos de roba
Tintoreria

C/ Sanahuja, 26
Tel.: 973 450 801
25600 BALAGUER



NOUS SERVEIS:

TRACTAMENT DE
TERMOESTIMULACIÓ
Tractament mitjançant
Electro medicina-estètica
per tonificació, estimulació
del reg sanguini, reducció
de grasses i reafirmació
dels teixits.

VACUMTERAPIA

Massatge per succió
i infraroig local
per drenatge
i reducció de grasses.

SERVEIS:

Serveis de perruqueria
Tractaments corporals
Tractaments facials
Maquillatge

Ticket jove fins a 25 anys

Horari:

De dilluns a divendres
de 9:30 a 19h.
Dissabtes de 9 a 19h.

Dr. Fleming, 43
25600 Balaguer
Tel. 973 451 350
www.cebado.es

cebado
DESDE 1892

Gran èxit de l'exposició artística "És una mostra més, però de generositat"

La mostra col·lectiva ha estat exposada del 16 al 24 d'octubre a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer en benefici de l'Estel



Sota el lema "És una mostra més, però de generositat" la sala d'exposicions de l'Ajuntament de Balaguer ha acollit del 16 al 24 d'octubre una mostra col·lectiva de diferents artistes balaguerins i lleidatans.

Tots ells han cedit la seva obra gratuïtament per tal de recollir diners en benefici de l'Associació de disminuïts L'Estel.

Entre els artistes que han participat a la mostra destaquen Rosa Siré, Joanpere

Massana, Antoni Collado, Josep Mateu, Joan Caballé, Andrés Saiz, Josep Ma Llobet, Joan Carles Ballesté, Montse Farré, Gemma Rufach, Rosa Agustí, Rosa Ma Sauret, Emili Monge, Marcel·lí Bergé i Carme Seradell, entre altres.

També han volgut col·laborar en l'exposició les guanyadores de la darrera edició de la Mostra d'Art Jove, Vanessa Duch i Montse Miralles, la ceramista Elisenda Franquet i la galeria Amat de Lleida.

Diversos establiments de Balaguer han volgut col·laborar també en l'esdeveniment com a reconeixement a la tasca realitzada per aquesta associació que, amb il·lusió i professionalitat, duen a terme quotidianament l'equip de docents de l'escola i dels tallers de l'Estel.

L'Associació l'Estel celebra enguany el seu 25 aniversari d'activitat viva a la capital de la Noguera.



El GER presenta l'obra "Trenta d'abril"

Al Teatre Municipal els propers 13 i 14 de novembre, dirigida per JM. Llobet

El 13 i 14 de Novembre es representarà l'obra "Trenta d'Abril" de Joan Oliver al Teatre Municipal de Balaguer sota la direcció de Josep Ma Llobet.

L'obra està inclosa dins dels actes del 50è aniversari del grup teatral GER. Aquesta companyia teatral, la de més llarga tradició i implantació a la ciutat, i per la que han anat passant més de 500 persones al llarg d'aquests 50 anys, vol retre ara un homenatge a tots aquells que van ser en algun moment actors i col·laboradors del G.E.R. i que han desaparegut en aquests anys.

Videoclub TOT CINEMA

HI TROBARÀS LES MILLORS NOVETATS:

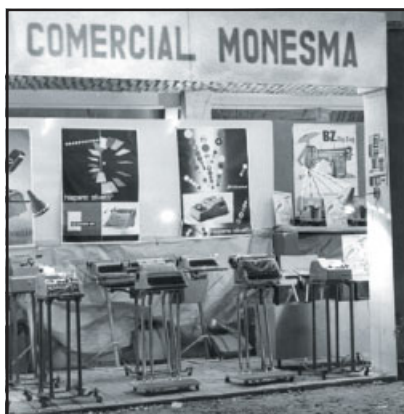
La Pasión de Cristo,
Yo Robot, The Punisher, Kill Bill 2,
Isi-Diai, Shreck 2...
i moltes més

Videocaixer automàtic
24 hores

Sol·licita'ns gratuïtament
la teva tarjeta!!

ABONAMENT LLOGUER 10 DVD= 22 €

Ens trobaràs al C/ Barcelona, 53 Tel. 973 443132 BALAGUER



50è
aniversari
1954 - 2004

COMERCIAL MONESMA-SAIZ, s.l.

Sant Jaume, 12 - Tel.-Fax 973 44 52 74
Av. Pere III, 10 - Tel.-Fax 973 44 75 52
E-mail: monesma-saiz@terra.es
25600 BALAGUER (Lleida)



La SudaTeatre finalista del Concurs de Teatre Còmic Amateur de les Garrigues

El proper 27 de novembre es coneixerà el nom del guanyador



El Grup de Teatre de Balaguer "La SudaTeatre" finalitzà la seva gira d'aquest any amb l'obra "Avi Jove vol companyia", amb la qual ha recorregut una desena de pobles amb un total d'uns 3000 espectadors, representant-la al Cogul en el "IV Concurs de Teatre Còmic Amateur de les Garrigues" amb un gran èxit de públic i de felicitacions per part dels assistents.

en aquest concurs es van seleccionar un total

de 10 obres de diferents companyies dels territoris catalans (Ull de Bou de St. Esteve Sesrovires, Sala Cabañes de Mataró, Tàndem de Sta. Perpètua de la Mogoda, Mutis pel fons de Mataró, La K Mama de Calafell, Picadís Teatre de Mallorca, Arrels de Roda de Ter, La Botera de Juneda i el Grup Escènic de Navàs).

L'acte final d'aquest concurs tindrà lloc el 27 de novembre amb un gran sopar on s'entregaran els premis corresponents a aquesta edició.

A partir d'ara, els membres de la companyia teatral La SudaTeatre ja comencen a posar fil a l'agulla tot preparant la propera obra que esperen estrenar el proper mes de març i que de ben segur serà de l'agrat del públic fidel que segueix aquest grup des dels seus inicis.

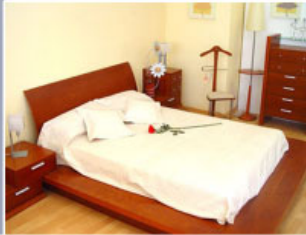


Sopar per la lluita contra el càncer a la Noguera

El passat dissabte dia 30 d'octubre, a la ciutat de Balaguer, va tenir lloc el Sopar del Càncer que es ve fent anualment. Enguany es va fer al Restaurant el Faro de Balaguer, organitzat per la Junta comarcal de la Noguera de l'associació de la lluita contra el Càncer. Els diners que es recullen han de servir per sufragar la compra de diversos aparells destinats a prevenir la malaltia.



Vicent Solé
mobiliari



.. Mobiliari per la Llar ..

Menjadors | Rebedors | Sofàs | Hab. Matrimoni
Juvenil | Auxiliar | Descans | Jardí | Terrassa

www.vicentsole.com

**Mobiliari per la Llar | Hostaleria
Administració | Oficines**

Vicent Solé Mobiliari • C/ Catalunya, 4 • 25337 BELLCAIRE D'URGELL • Lleida • Tel.: 973 58 60 66 • Fax: 973 58 61 97 • info@vicentsole.com • www.vicentsole.com

Música i actuacions infantils al Teatre Municipal durant les Festes del Sant Crist

Quico el Cèlio, el Noi i el Mut de Ferreries, la cantant Névoa, i la Companyia Roseland Musical amb l'estrena de l'obra Canal Roseland



La Festa Major de Balaguer sempre és un bon moment per oferir al públic actuacions diferents de les que s'acostumen a programar al Teatre Municipal. L'aposta d'enguany ha estat la música, amb dos concerts de qualitat i una obra musical infantil.

El conegut grup de música popular i tradicional de les Terres de l'Ebre, Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries presentarà el seu nou disc «no és pot viure!» amb can-

çons que ben aviat seran conegudes com «Tots els colors del delta», «pregunteu-li a l'olivera», «lo riu és vida» «no es pot viure» que dona nom al seu darrer treball discogràfic o «les jotes per la defensa de l'Ebre», una de les cançons més conegudes d'aquest grup tortosí.

L'actuació a Balaguer d'aquest grup musical que s'ha caracteritzat pel seu suport en contra del Pla Hidrològic Nacional i el trasvàs del riu Ebre, serà la primera de la gira d'aquest grup per terres catalanes.

Quico el Célio actuarà el divendres dia 5 a partir de 2/4 d'11 de la nit.

D'altra banda, la cantant portuguesa Névoa ens portarà el seu «Fado distraïdo» el dilluns a la mateixa hora, mentre que per als més menuts, la Companyia Roseland Musical estrenarà el seu nou espectacle, infantil «Canal Roseland», per a nens i nenes a partir dels 4 anys, el dimarts 9 de novembre a partir de les 6 de la tarda.



**I ara també
emparrillades de peix**

C/ Urgell, 64 • 25600 BALAGUER
Tel.: 973 44 50 04

Nou Servei a la carta

- Amanides i entrants • Torrades
- Arrossos i pastes • Pizzes
- Peixos • Carns
- Caragols a la llauna
- ...I un selecte celler

Cal Taribó
Restaurant



El Teatre Municipal acollirà el II Concert Pop-Gospel

L'oferirà el grup Balaguer Músic amb la col·laboració del baixista Ian Fisher

El proper dissabte 20 de novembre, el Teatre Municipal acollirà la segona edició del Concert Pop-Gospel a Balaguer, després de l'èxit de la primera edició celebrada l'any passat, i al que hi van assistir unes cinc-cents persones, que van gaudir d'aquest tipus de música viu i molt vibrant, encara que poc conegut entre el públic balaguerí.

El grup Balaguer Músic, oferirà aquest concert amb el suport i col·laboració especial del músic australià, el baixista Ian Fisher, de Hillsong.



REIKI y KARUNA REIKI®

Conferencia entrada libre y gratuita

Miércoles 10 de noviembre / 20.30 h.

Sala de Actos Ayuntamiento de Balaguer

- Grupos de Estudio: *Un curso de Milagros, Autoestima, Re-Nacimiento*
- Seminarios y sesiones de **REIKI y KARUNA REIKI®** (todos los niveles)
- **Estudio Personal de Arquetipos Mayas**

por: Lic. Gabriel De Luca Garrofé

Biólogo, Renacedor Profesional, Maestro de Reiki y Karuna Reiki® egresado del THE CENTER FOR REIKI TRAINING, Usa-1998. Miembro de IBF International Breathwork Foundation.

Telf. 973 22 39 37 e-mail: respira@aconectarse.com

**Botiga
Numa**



C/ Sant Lluís, 6
Tel. 973 448 000
BALAGUER

TATTOOS

La Generalitat dona el primer pas per protegir el jaciment del Pla d'Almatà

Incoant l'expedient per declarar-lo Bé Cultural d'Interès Nacional



El Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya ha incoat l'expedient per declarar el Pla d'Almatà, Bé Cultural d'Interès Nacional. D'aquesta manera es reconeix, oficialment un important jaciment islàmic de la frontera superior d'Al Andalus en el que el Bisbat, propietari d'una part d'aquest jaciment hi havia projectat la construcció d'unes tres-centes vivendes, que ara no tindran permís per poder-se executar. L'expedient inclou la totalitat de les

27 hectàrees del Pla d'Almatà, i 30 metres al voltant de la muralla.

Després de la incoació de l'expedient s'obre un procés en que l'Institut d'Estudis Catalans i el Consell Assessor del Patrimoni Cultural s'encarregaran de valorar tota la documentació sobre aquest jaciment en un termini que no pot superar l'any i mig.

Tot i que no serà fins llavors que el Govern de la Generalitat el podrà declarar BCIN, fins aquell moment, els terrenys gaudiran de la protecció que li atorga aquesta categoria.

Fonts municipals han mostrat la seva satisfacció per aquesta incoació, i ara demanen al Govern de la Generalitat que hi destini recursos per a poder-hi excavar i poder divulgar aquest patrimoni amb una finalitat turística i científica.



Albert Minoves exposa a la Sala d'Art 4 de Balaguer

Les pintures de l'artista Albert Minoves poden contemplar-se des del passat divendres 29 d'octubre, a la Sala del Grup d'Art4 a la Plaça del Mercadal de Balaguer.

L'exposició que podrà visitar-se fins el proper 14 de novembre fou presentada per l'historiador i crític d'art Ermengol Puig.

Les obres exposades són de l'època 2001-2004, basades en el tema de la natura.

Mercè Ferrer
PERRUQUERIA

- CANVIS D'IMATGE
- TALLATS ACTUALS
- TINTURA
- PERMANENTS
- RECOLLITS
- POSTISSERIA
- SOLÀRIUM

SANAHUJA, 11
BALAGUER
TEL. 973 450 699



El CF Balaguer ensopega a casa amb el Banyoles i cedeix els dos primers punts

Els d'Emili Vicente es van trobar amb un equip defensiu molt compacte i rocós que no va deixar espais als atacants locals

El Balaguer tant sols ha sumat un punt en els dos darrers partits, fruit de la primera derrota de la temporada al camp de l'Hospitalet, i l'empat a zero del passat diumenge davant el Banyoles, partit en que els balaguerins cedien els dos primers punts del Municipal.

La nota positiva dels dos partits es que l'equip no ha baixat la guàrdia en cap moment, mereixent la victòria en tot moment, però l'àrbitre a l'Hospitalet amb la injusta

expulsió de Chupi, quan l'equip anava per davant en el marcador, i la defensa numantina del Banyoles van impedir materialitzar en punts la superioritat en el terreny de joc.

Ara, els balaguerins tenen tres partits complicats en els que hauran de demostrar si poden o no estar a dalt de la classificació al final de temporada. Aquest diumenge visiten el camp del Palamós i després rebran, en dos partits consecutius a casa, al Mataró i al líder de la categoria, el Santboià.

Classificació Tercera Divisió

1. Santboià	25	11. Granollers.	13
2. Peralada	22	12. Reus	12
3. Sant Andreu	21	13. Castelldefels	10
4. Palamós	20	14. Cornellà	10
5. Balaguer	19	15. Gavà	10
6. Mataró	18	16. Barcelona C	10
7. L'Hospitalet	18	17. Vilassar	9
8. Rubí	15	19. Manresa	9
9. Figueres	14	19. Tàrraga	6
10. Banyoles	13	20. Vilanova	4

Golejadors del F.C. Balaguer

1. Iban Parra	8
2. Sisco	3
3. Campabadal	3
4. Martínez	1
5. Juanjo	1

0-1.

El passat diumenge, l'equip no va poder obrir la porteria del Banyoles, empatant a zero gols.

Aquest diumenge el Balaguer visita el camp del Palamós.

El Balaguer, després de la important victòria al Municipal davant el Castelldefels per 3-1 va patir la primera derrota de la temporada, al camp de l'Hospitalet per 2-1, en un partit que hauria pogut guanyar si no hagués estat per la rigorosa expulsió de Chupi al minut 20 de la primera part, quan els balaguerins guanyaven



Iban Parra

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Horari de visites: dimarts i dijous
d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332

Propera construcció d'habitatges al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana



PROMOTORA

Més de 20 anys donant qualitat de vida

C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

INFORMACIÓ i VENDES



CLÍNICA DE PODOLOGIA

Goretti Miralles Vilanova

Us desitja una Bona Festa Major

- Especialitat en esportistes
- Exploracions adults/infants
- Estudis computeritzats de la marxa
- Plantilles personalitzades
- Cirurgia ungüal
- Control a diabètics

- Ulls de poll
- Ungles clavades
- Berrugues
- Reflexologia

Av. Pere III, núm. 10-13 alt. 1r A
BALAGUER • Tel. 676 08 33 28
HORES A CONVENIR

El C.F. Balaguer es vesteix de gal·la per presentar els equips del futbol base

El passat dimecres 20 d'octubre, els onze equips que conformen l'entitat esportiva van presentar-se al Camp Municipal d'Esports

Els 220 jugadors que formen part de l'estructura del Club Futbol Balaguer, van presentar-se el passat dimecres 20 d'octubre al Camp Municipal d'Esports, davant la mirada atenta de pares i mares dels joves jugadors, dels socis i de les autoritats locals, que acompanyaven el president de l'entitat, Carles Galiano, i els demés membres de la Junta Directiva



de l'equip de futbol de la ciutat.

Un a un, van anar desfilant els onze equips que conformen el club. Primer van sortir els alevins A i B entrenats per Toni Menchon i Cristian Peirón, respectivament, ajudats per Jaume Vicente, i que compten amb un total de 40 jugadors entre tots dos equips.

L'equip infantil, amb 26 jugadors està entrenat pel jugador del primer equip Ermengol i Juli Bergé.

Seguidament va ser l'equip cadet, que compta amb 23 jugadors els que van aparèixer en escena de la mà dels seus entrenadors, Eloi i Isma, dos membres de la primera plantilla que treballen amb aquests joves jugadors des de principis de temporada.

Sisco i Dani Valls són els respon-



sables d'entrenar l'equip juvenil que ha realitzat un gran inici de temporada. L'equip compta amb 20 jugadors.

Per finalitzar l'acte, va arribar el moment més emotiu amb la sortida dels jugadors que formen part de l'escola de futbol. Els babys entrenats per Conrad, Jordi i Joan Maria, el Pre-benjamí amb Jordi Gómez i Raul Palomino, el Benjamí B entrenat per Héctor Carrasco i Xavi Bonet i el Benjamí A, entrenat per José Diaz «Cholo», van sortir de la mà dels jugadors del Balaguer B i del primer equip del Balaguer entrenats per Josan i Emili Vicente respectivament. Va ser el moment culminant de l'acte, i que va donar pas als parlaments del capità del primer equip, Juanjo Tenorio, l'entrenador Emili Vicente, el president del club, Carles Galiano i l'alcalde de la ciutat, que va tancar l'acte.



Generalitat de Catalunya
Servei d'Ocupació de Catalunya



FONS
SOCIAL
EUROPEU

Cursos subvencionats pel Departament de Treball i Indústria i el Fons Social Europeu **CURSOS DE FORMACIÓ OCUPACIONAL**

PER ATURATS **per majors de 25 anys**

- OFIMÀTICA
- INICIACIÓ INTERNET

per a menors de 25 anys

- DEPENDENT DE COMERÇ

Inici novembre 2004

RECICLATGE **per treballadors i autònoms**

- SECRETARIAT
72 hores · Anglès + Informàtica
- PREVENCIÓ RISCOS LABORALS
Nivell Bàsic · 50 hores
- AUTOCAD
45 hores · dissabte matí
- ADMINISTRATIU COMPTABLE
100 hores
Compabilitat + Contaplus + Informàtica



CENTRE DE FORMACIÓ PROFESSIONAL
ACSER S.C.C.L.

CICLES FORMATIUS GRAU MITJÀ
CICLES FORMATIUS GRAU SUPERIOR

C/ Sant Lluís, 50 · Tel./Fax 973 445 912 · 25600 BALAGUER

Es presenta el C.F. La Noguera amb tots els seus equips al camp del Térmens

Una Escola de futbol que busca la formació i la pràctica esportiva dels joves futbolistes dels municipis de la Noguera baixa

El passat dimarts 12 d'octubre, el camp de futbol del Térmens va ser l'escenari de la presentació dels sis equips de futbol del Club Futbol La Noguera, que està format per jugadors dels municipis i poblacions de la Noguera Baixa, especialment, Térmens, Menàrguens, Vilanova de la Barca i Corbins.

El Club de Futbol La Noguera, presidit per Ramon

Abelló i que compta amb el suport del vice-president Josep Cases i el Secretari Josep Esteve, sota la coordinació esportiva de Francesc Terré, té com a objectiu principal la formació i el divertiment dels seus jugadors, tot relacionant-se entre ells i practicant l'esport que més els agrada com és el futbol.

El Club de La Noguera està format per un equip prebenjamí, benjamí, aleví, infantil, cadet i juvenil que disputen els diferents campionats provincials, cadascú en la seva categoria corresponent.

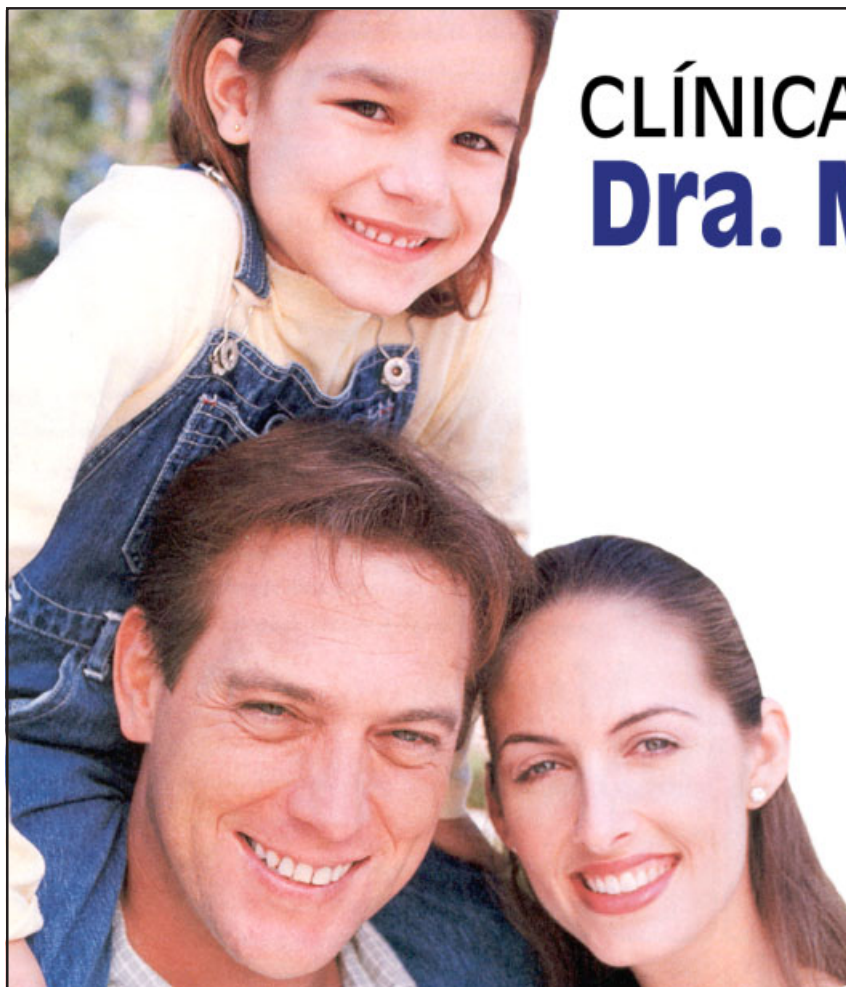
Els partits que disputen els diferents equips del Club Futbol La Noguera tenen com a escenari els camps municipals de les poblacions de Térmens, Menàrguens i Vilanova de la Barca.



Cursa Atlètica Ciutat de Balaguer, el 7 de novembre

El proper diumenge, 7 de novembre es celebrarà la XXIVa edició de la popular Cursa Atlètica Ciutat de Balaguer, organitzada pel Club Atlètic Maratonians del Segre.

La cursa començarà a les 10,30h. a la Plaça del Mercadal i la prova consistirà en dues carreres, una de 6 quilòmetres per diferents carrers de Balaguer, i una més curta, d'aproximadament 1,5 quilòmetres, també amb sortida i arribada des del Mercadal.



CLÍNICA DENTAL Dra. Mireia Roselló

Passeig de l'Estació, 10 altell
Tel. 973 445 440
BALAGUER

Nou servei
d'ORTODÒNCIA
i IMPLANTS

(Finançament fins a 5 anys)

El Cristec perd dos sortides consecutives a la pista del Sant Andreu i del Sicoris

Els homes de Jaume Canal es troben en una zona delicada de la classificació i hauran de millorar de cara a les properes jornades

El Cristec Balaguer perd a la pista del Sant Andreu de la Barca, per 4 gols a 2, en partit corresponent a la 5a jornada de la nacional "B".

Els balaguerins es van veure superats per un dels equips aspirants a l'ascens, el qual va portar en tot moment la iniciativa del joc i que ja dominava el marcador a la mitja part per un contundent 4 a 0.



Els locals van sortir a la pista amb les idees clares, millor situats a la pista i aprofitant les facilitats defensives d'un Cristec que només va xutar a porteria en 3 ocasions durant aquest període. D'aquesta forma els de casa als minuts 5,12,15 i 19 van culminar les moltes ocasions de gol de les que van disposar.

A la segona meitat va canviar la dinàmica del partit, el Cristec va començar a moure amb més criteri l'esfèric i a ajustar la seva defensa, amb el qual el Sant Andreu ja no va trobar tantes facilitats per desenvolupar el seu joc.

Als 2 minuts de la represa Gómez va marcar el 4 a 1, poc després David va enviar una pilota al pal i a 2 minuts de la fi de l'encontre Víctor va marcar un espectacular gol de



vaselina des de la seva àrea al veure el porter local avançat. Malgrat tot la reacció balaguerina va arribar massa tard i el partit va finalitzar amb la merescuda victòria local.

Aquesta derrota situa els balaguerins amb 2 punts, en una perillosa 13a posició en la taula.

D'altra banda, el passat dissabte 29 d'octubre, l'equip que entrena Jaume Cana va disputar el primer derbi lleidatà de la temporada, davant el Sicoris, a la pista de l'equip lleidatà. Els locals van imposar-se per un contundent 4-1, complicant força les coses als balaguerins que es veuen immersos en una zona força complicada de la classificació, i que hauran d'intentar millorar en les properes jornades, per tal d'escalar algunes posicions.



CABINA D'HIDROMASSATGE HABANA

Preu d.h.: 1999 €
(Muntatge apart)

Característiques

- 12 jets d'aigua a pressió (36 raigs)
- Barra de dutxa lliscant
- Conjunt d'aixetes termostàtica
- Mampara de vidre templat
- Plafons acrílics reforçats amb fibra de vidre
- Generador de vapor amb eliminació d'aigües brutes al desguàs
- Funcionament electrònic (Opcional)
- Estant portaobjectes

BigMat

Materials per a la Construcció Arnó

Polígon Industrial Camp Llong, 59 • Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460 • 25600 BALAGUER (Lleida)

PER RENOVACIÓ D'EXPOSICIÓ LIQUIDACIÓ

**Mobles i accessoris de bany
Sanitaris
Conjunts d'aixetes...**

**HORARI de dilluns a divendres: de 8h a 13h i 15,30 a 20h
dissabtes matí: de 8h a 15h**

Els membres del Club Bàsquet Balaguer van assistir a la final de la Lliga Catalana

Van participar en diferents competicions durant tot el dia, i el jugador balaguerí Daniel Maresma va disputar la final de triples

El passat dimarts 12 d'octubre, el Club Bàsquet Balaguer va organitzar una sortida oberta a tots els integrants del Club (jugadors, pares, amics,...), per assistir a la final de la Lliga Catalana EBA i ACB, posant autocars a la seva disposició. Aprofitant aquesta jornada festiva, la Federació Catalana de Basquetbol, va organitzar durant tot el

matí una trobada de jugadors alevis (nascuts a l'any 93), de tots els clubs de Catalunya.

El Club Bàsquet Balaguer hi va assistir amb un equip compost de 14 nois. La expedició del Club Bàsquet Balaguer, amb un total de 170 components, va sortir de Balaguer a les 8 del matí, direcció al Palau Sant Jordi, amb tres autocars.

L'equip del CB Balaguer va disputar un primer partit a les 11 enfront del Club Ademar, guanyant aquest partit per 42 a 29; en un segon partit, el nois del Balaguer van perdre enfront del CEIP Joan Rebull per 24 a 33, quedant fora de les semifinals. Cal destacar en els dos partits, el bon ambient entre els seguidors, i el gran nombre d'espectadors balaguerins. A banda



dels partits, s'organitzà concursos de tirs lliures i de triples, els quals van disputar les finals al Palau Sant Jordi, durant el transcurs del partit de la final entre el Plus-Pujol Lleida i el FC Barcelona; a la final de triples hi va arribar el nostre balaguerí, del Compsa-Online Balaguer A, Daniel Maresma, el qual s'enfrontà a un jugador del Cornellà, davant dels 17.000 espectadors que omplien el Sant Jordi, i l'atenta mirada dels jugadors del Barça i del Lleida; en Dani va perdre per un triple, però fou una experiència que li costarà oblidar, i més després de ser felicitat per jugadors com en Navarro o en Bodioga.

La final no va tenir molta emoció, tot i això, els seguidors del Club Bàsquet Balaguer que omplien un sector de la graderia s'ho varen passar d'allò més bé, amb pancarta inclosa.

INFORMACIÓ SANITÀRIA

Un dels objectius principals del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya és el de millorar la qualitat de vida percebuda pels usuaris del sistema sanitari. Una de les actuacions que es duren a terme dins aquest context anirà dirigida a millorar l'accessibilitat a l'assistència primària amb la intenció de reduir les llistes d'espera per tal de ser atesos. D'aquesta manera i a partir del proper dia 2 de novembre, el Departament de Salut de la Regió Sanitària de Lleida ampliarà les places de medicina general i diplomats d'infermeria del CAP de Balaguer. S'incorporaran la Dra. Pilar Biendicho i la D.U.I. Carme Gómez. Així, el nombre d'Unitats Bàsiques d'Atenció (U.B.A.) passaran de sis a set.

Una altra novetat que podrem veure a partir també del dia dos de novembre serà el fet que algunes unitats passaran visita tant en horari de matí com en horari de tarda, segons es mostra en el quadre adjunt.

Per a qualsevol dubte podeu contactar amb la Unitat d'Atenció a l'Usuari del CAP de Balaguer o bé fer-ho per telèfon en el número 973 44 60 28, des de les 08:00 fins les 20:00 hores. No hi ha canvis en l'atenció pediàtrica.

	MATÍ	TARDA
DILLUNS	Dr. T. Alonso / DUI M. Gardeñes Dr. J. Rufach / DUI. Pileña Naval Dra.E. Revuelta / DUI S de Gadeo Dr. J. Cortés / DUI R. Salat	Dra.M. Aragón / DUI T. Estrada Dra. P. Biendicho / DUI C. Gómez Dr. J. Llurdés / DUI M. Oliver
DIMARTS	Dr. T. Alonso / DUI M. Gardeñes Dr. J. Rufach / DUI. Pileña Naval Dra. P. Biendicho / DUI S de Gadeo Dr. J. Llurdés / DUI M. Oliver	Dra.M. Aragón / DUI T. Estrada Dra. E. Revuelta / DUI C. Gómez Dr. J. Cortés / DUI R. Salat
DIMECRES	Dr. T. Alonso / DUI M. Gardeñes Dr. J. Rufach / DUI. Pileña Naval Dra. E. Revuelta / DUI S. de Gadeo Dr. J. Cortés / DUI R. Salat	Dra.M. Aragón / DUI T. Estrada Dra. P. Biendicho / DUI C. Gómez Dr. J. Llurdés / DUI M. Oliver
DIJOUS	Dr. T. Alonso / DUI M. Gardeñes Dr. J. Rufach / DUI. Pileña Naval Dra.E. Revuelta / DUI S. de Gadeo Dra. M. Aragón / DUI T. Estrada	Dr. J. Cortés / DUI R. Salat Dra. P. Biendicho / DUI C. Gómez Dr. J. Llurdés / DUI M. Oliver
DIVENDRES	Dr. T. Alonso / DUI M. Gardeñes Dr. J. Rufach / DUI. Pileña Naval Dra. E. Revuelta / DUI S. de Gadeo Dr. J. Cortés / DUI R. Salat	Dra.M. Aragón / DUI T. Estrada Dra. P. Biendicho / DUI C. Gómez Dr. J. Llurdés / DUI M. Oliver

Bon paper dels jugadors del Club Escacs Balaguer

Aquest dissabte finalitza el Torneig
d'Escacs Escolars Memorial Pijuan



Els jugadors del Club Escacs Balaguer Roman Hernández, Marc Guirao, Laia Barbosa, Ignasi Medà, Marcel Barbosa i Rodoslav Ivanov van aconseguir la victòria a la tercera ronda del Campionat Provincial d'escacs que es disputà a nou rondes a Bellpuig.

D'altra banda, el passat dissabte va començar el 17è Torneig Escolar Memorial Pijuan que està patrocinat per la Fundació Estel. Aquest Torneig finalitzarà aquest dissabte 6 de novembre, i acte seguit es lliuraran els premis a la Sala d'Actes de l'Ajuntament.

PARCEL·LES A GERB 2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars.
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions.
Tots els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:

Promocions Gerb, S.L.

Tels. 627 408486 - 973 443750 - 973 445973



El Club Anabel Serra participa al Campionat d'Espanya de Gimnàstica

Després de classificar-se en segona posició al campionat de Catalunya, aniran a la ciutat de Gijón del 4 al 7 de desembre

El Club Anabel Serra participarà al Nacional de Gimnàstica després d'obtenir uns bons resultats al Provincial i al Català. Aquesta entitat nascuda a Balaguer l'any 2001, segueix creixent en tots els àmbits amb una gran quantitat de gimnastes.

El club compta actualment amb 80 gimnastes, de les que n'ha seleccionat 7 per formar part de l'Escola d'alta competició. Aquest equip està entrenant 15 hores set-

manals per poder participar al campionat nacional.

Les set gimnastes són Aurea Niubó, Nai-ra Escolà, Sara Fernández, Núria Guiu, Belen Garcia, Lúdia Sanpietro i Júlia Luna.

En Copa Catalana ha obtingut el segon lloc l'any 2003 i el primer lloc l'any 2004, mentre que en el Trofeu Delegació i en el Trofeu Caire han aconseguit el primer lloc durant 4 anys consecutius.

En el campionat d'Espanya, la gimnasta Lúdia Sanpietro obtingué el segon lloc, i Júlia Luna es classificà en onzè lloc.

El 23 d'octubre passat es va celebrar el Campionat de Catalunya en el que la gimnasta, Júlia Luna obtingué el primer lloc en categoria aleví, mentre que el conjunt infantil va fer un meritori segon lloc, classificant-se per al Campionat d'Espanya de conjunts que se celebrarà a la ciutat de Gijón del 4 al 7 de desembre.



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

**COMPRA DE CASES, MASIES i
MATERIALS D'ENDERROCS**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



Les Escoles Esportives inicien els seus entrenaments amb l'escola de bàsquet

Dirigida per Jaume Roigés pretén que els joves practiquin esport

El passat dissabte al matí van iniciar-se els entrenaments de les Escoles Esportives, a les instal·lacions de l'Escola Pia de Balaguer.

Dirigides per Jaume Roigés i amb la implicació d'un grup d'esportistes de Balaguer i amb el suport de diferents empreses de la ciutat, l'entrenador actual del Club Bàsquet Navàs, persegueix l'objectiu d'ensenyar als joves d'edats compreses entre els 4 i els 11 anys la pràctica de qualsevol esport.



El primer esport que s'ha escollit per a ensenyar és el bàsquet. La nova escola vol incidir, a partir dels aspectes esportius, en aquells conceptes com són la responsabilitat, l'esforç i el treball en equip, disciplines molt lligades en qualsevol esport.

Roigés, en la presentació del curs va indicar que "es tracta d'impartir una sèrie de conceptes en els petits, per a que a més d'aprendre la pràctica d'un esport, aprenguin a ser persones, no es tracta de crear competidors, sinó crear esportistes que per damunt de tot, gaudeixen de la pràctica de l'esport que sigui".

D'aquesta manera, l'escola impartirà tècniques de psicomotricitat i coordinació, i més endavant se'ls prepararà per a la competició.



XX Campionat de Tennis Taula "Ciutat de Balaguer"

El proper dilluns 8 de novembre a partir de les 4 de la tarda, el local del Club Tennis Taula Balaguer acollirà el XX Campionat «Ciutat de Balaguer» amb la participació de la major part dels membres d'aquest club balaguerí, entre els quals hi haurà els jugadors i jugadores que estan recollint importants victòries en diferents campionats provincials i nacionals en els que estan participant durant la temporada.





GREFACSA
GREIXOS I FARINES DE CARN, S. A.

**Us desitgem que passeu
unes bones Festes del Sant Crist 2004**

Ctra. C-13, Km. 25'7 • Apartat de correos 85
25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 432 075

El meu parer

Una dita antiga i popular, plena de coneixement diu: "Els sermons curts mouen el cor, i els llargs mouen el cul". En el temps remot del seu origen, es podria entendre l'obligatorietat en escoltar sermons i en la duresa dels bancs de fusta de les esglésies que creaven impaciència, però també en el cansament d'escoltar una mateixa cançó. En l'avorriment dels plens de l'Ajuntament, només cal afegir unes gotetes d'alguna coseta més per a què vulguis marxar, de pressa, de seguida, a l'instant. Gràcies als anys ho pots superar, i també perquè no dir-ho, a l'esperança de què el següent serà diferent.

En el Ple Extraordinari del dia 19/10, els senyors que ens manen i representen ens van encolomar les puges de determinats serveis. I per cert, molt encertadament alguns membres de l'oposició i de partits diferents, com són el Sr. Bonet i el Sr. Sampedro els van respondre de maneres diferents, però per a mi plenes de sentit comú i de forma contundent. Els comptes els havien fet i coneixien bé el tema.

Certes coses en una ciutat petita com la nostra no s'entenen, i els números pel que es veu poden ser diferents. Una majoria estranya i circumstancial, va donant el seu joc. Quan s'acabi perquè s'ha d'acabar i crec serà un temps abans de les eleccions, és quan es veurà el vertader resultat d'aquest joc, qui serà el beneficiat i qui el perjudicat.

Tampoc s'entén que la informació als regidors de l'oposició els hi passin vint-i-quatre hores abans del Ple. Tampoc s'entén que no es parli amigablement dels problemes abans dels Plens, quantos tots són representats d'un mateix poble en que vivim tots.

Es poden reconèixer les dificultats, més petites o més grosses de segons quin interlocutor, però són les gangues de l'ofici, i sempre queda el remei de trencar si es nota que té la llengua massa llarga i l'afany televisiu massa desenvolupat. Però parlar sempre és bo, i pot deixar camp per la ingenuïtat activa d'il·lusionar-se pel bé de la ciutat, en el cas contrari, hi haurà un futur molt escaransit.

Fa anys que pregono les excel·lències del cafè ben calent per parlar, de què s'entengui que el parlar a res obliga, i que sols millors resultats que els d'ara pot aportar. M'omple de joia sols pensar-hi, i molt lentament, vaig perdent l'esperança de veure-ho. Jo sé que arribarà el dia que així succeeixi.

Suara sols ens queda preparar-nos per apretar-nos el cinturó un pèl més, però certament cada dia exigim més coses a l'administració, i no ens adonem de què la pell d'on es treuen les tires és la nostra mateixa. Més demanarem més pagarem. A més dilapidació més imposició, és una regla directa i senzilla.

En aquest món pastat en fang, sols una cosa sembla defensable i sòlida: el silenciós diner. Per ell estem en una cursa que sols estralls ens portarà. Ningú vol frenar, ningú parar, si s'hagués de buscar un símbol per representar l'avui, innegablement la carretera seria l'escut heràldic actual. Endavant sempre!. Fins al xapista, l'hospital o el tanatori.

C.G.A.

opinió

Desviar l'atenció per amagar la realitat

Es curiós. Quan el senyor CGA escriu, enlloc d'analitzar i valorar l'acció i obra de govern de l'Ajuntament de Balaguer, que cal dir-ho porta un any i mig de gestió, per tant gairebé la meitat de legislatura i sense obviar que el senyor Miquel Aguilà porta 17 anys governant la ciutat, es dedica a valorar l'encert o desencert de la política d'oposició de Convergència i Unió i a criticar la cap de l'oposició Glòria Pallé. Recordem també, en campanya electoral i eleccions municipals, l'única llista que va jutjar va estar la de CiU. I és clar, o s'analitzaven tots els membres de totes les llistes, amb els "pros" i "contres" o no se n'analitzava cap.

I ara torna a fer el mateix. Transcriu literalment, paraules que va dir el senyor Miquel Aguilà en el Ple del mes de setembre, amb l'objectiu de desviar l'atenció de qui té la responsabilitat de no ocupar-se ni preocupar-se d'allò que preocupa als ciutadans de Balaguer i que només el grup municipal de CiU denuncia: l'augment desmesurat dels impostos (Balaguer és la segona ciutat més cara de les terres de Lleida), els nombrosos crèdits a entitats bancàries que demana l'Ajuntament, la venta obligada de patrimoni per poder pagar els deutes, l'estat de deteriorament del Centre Històric, el fenomen migratori existent, la brutícia dels carrers, el mal estat de voreres i carrers, la manca de senyalització en llocs de conflicte, la manca de llocs de treball (hi ha una empresa que augmenta de treballadors i per desgràcia es paga amb els diners de tots els ciutadans), el desgavell econòmic de l'Ajuntament, i així tantes i tantes coses que no es fan bé i que des de l'oposició s'han de denunciar.

Senyor CGA, com és que no avalua que aquest equip de govern format per PSC-

ERC no està fent pràcticament res? Com és que no critica la puja desmesurada d'impostos? Com és que no explica que mentre el senyor Aguilà criticava els al·liberats ell, en un any i mig, de moment ja en porta 3 (2 amb carnet del PSC i 1 amb carnet ERC) i que aquests sous els paguem entre tots els ciutadans? Com és que no valora si són aquestes les persones més adients, amb un perfil, una capacitat professional i experiència d'acord amb el compromís assumit? Com és que només critica al grup municipal de CiU que des de l'oposició no tenim ni la responsabilitat de prioritzar ni de planificar ni de decidir? Com és que no fa referència, vostè que bé als Plens, que fa un any i mig que el senyor Aguilà nega el diàleg amb el primer grup de l'oposició per tractar els temes més importants que afecten a la ciutat i que el govern aplica el "rodillo" amb una actitud prepotent en les seves decisions?.

No amigui el cap sota l'ala. Qui mana és a qui ha d'ésser jutjat. No vulgui justificar el que no es pot sinó donarà a entendre que té quelcom a amagar i sobre tot, des del més profund respecte, escrigui sense cap tipus de partidisme sense desvirtuar la realitat, i sobre tot, fent un servei des de l'anonimat, a la ciutat de Balaguer.

Des del grup municipal de Convergència i Unió s'està fent una oposició seriosa i constructiva, denunciant allò que es fa malament, denunciant allò que s'hauria de fer i no es fa, criticant la paràlisi d'aquest any i mig sense acció de govern i presentant propostes a traves de mocions que podrien ser beneficioses per Balaguer i la seva gent.

**Grup Municipal de CiU
a l'Ajuntament de Balaguer**



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.revistagroc.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Ramon Mayals, Beatriz Ramos, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Miquel Àiga, M. Àngels Regué, Eva Font i Núria Arbós.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Contes municipals

El tren de mitjanit

Fa molt, molt de temps, cap allà l'any 1835, quan encara no hi havia cap línia de tren a l'Estat espanyol, que en una petita però també gran ciutat es començava a parlar que es volia construir una línia de tren que anés de Lleida a Sant Giron (França) per Salau, també anomenada línia de la Noguera Pallaresa.

De fet no és fins al 1924 que entra en servei un tram de 26 km de la línia entre Lleida i Balaguer. I és el 13 de novembre de 1951 quan arriba el tren per primer cop a la Poble de Segur, on malauradament per a tots els municipis i usuaris quedà definitivament aturada.

En aquell temps una locomotora anomenada "La Setrillera" fumejava tot alegrement, amunt i avall, per aquests paratges muntanyosos, amb poques planes i plens de penya-segats, entre paisatges de somni que no enixen la Noguera i el Pallars Jussà.

Des de llavors fins a la data d'avui, parlar de la línia de Lleida a Sant Giron (França) per Salau sempre es fa en veu molt fluixeta, com de record per a alguns i d'ignorància per a altres. Només ens atrevim a parlar del tren de la Poble.

A poc a poc la crisi del sector ferroviari es va començar a fer sentir. La fabricació i la venda de l'automòbil creix en molt poc temps, i la gent cada vegada deixa més d'utilitzar el tren.

"La Setrillera", que de tonta no en tenia res, entre els xuc-xuc de les seves sabates de ferro i les esbufegades de la xemeneia, tenia molt de temps per pensar i adonar-se que en qualsevol moment li podia arribar l'hora, com ja havia passat amb les seves companyes de la línia de Canfranc o de la línia de via estreta de Mollerussa a Balaguer.

Les coses van anar cada cop pitjor. La línia cada vegada més deficitària i la gran inversió necessària per mantenir les infraestructures ja molt envellides van provocar que aquells que manaven prenguessin un determini: canviar la locomotora ja vella i molt atrotinada per trenquets més moderns i econòmics i anar posant pedaçs aquí i allà per aguantar.

"La Setrillera" va ser transportada a una empresa per desmantellar-la i allí un trist dia d'hivern fred i humit va deixar de fer el seu xuc-xuc. I amb un patim, patam, patum "la Setrillera" va deixar de fer fum.

Els anys han anat passant i la Diputació de Lleida, amb la seva "Garrafeta," aguanta aquesta línia com pot, i això és d'agrair. L'Estat anuncia el proper traspàs d'aquesta línia a l'Administració autonòmica, després d'una pugna de 19 anys de reivindicació per part de la Generalitat de Catalunya.

Ara que tot es cou a la mateixa olla, no hi ha d'haver cap problema, ja no caldrà fer cap més manifestació, recordeu?...o potser sí. Ja ho veurem. Perquè com sempre, qui mana, mana i no sempre paga.

Ah, me n'oblidava, alguns expliquen que cada vespre al voltant de la mitjanit més amunt del pont de Ferro se sent un xuc-xuc com el d'unes sabates de ferro i fins i tot alguns diuen que hi ha una nit a l'any que apareix un llum via amunt, com el d'una antiga locomotora que fumeja tota contenta, enyorant i recordant aquests paisatges tan meravellosos a cavall d'entre dos de les comarques més boniques de Catalunya.

Josep Lluís Bonet i Juárez

De Primo de Rivera a l'Àngel Guimerà: 75 anys d'educació a Balaguer

Al setembre del 1929 es van obrir les aules de la primera escola pública de la nostra ciutat i des d'aleshores han estat molts els balaguerins i balaguerines que s'han format en aquest Centre.

Durant aquest curs celebrem el 75è aniversari d'aquesta escola i el Claustre de professors prepara diferents actes. El primer és una exposició fotogràfica que romandrà a l'Ajuntament del 5 al 14 de novembre. Aquesta vol ser un recordatori de totes les persones que han passat per l'escola, tant mestres com alumnes.

L'exposició s'ha organitzat en tres blocs: l'escola d'ahir, l'escola d'avui i l'escola de demà.

A l'Escola d'ahir" podreu trobar moltes fotografies que us ajudaran a recordar el vostre pas per les aules de l'Àngel Guimerà, i ben segur que coneixereu familiars, amics, veïns... i, fins i tot, aquells professors i professores que van marcar una part de les vostres vides.

A l'Escola d'avui" observareu que el Centre s'ha transformat en un CAEP (Centre d'Atenció Educativa Preferent) on conviuen diferents ètnies. La comunitat educativa està formada per uns 180 alumnes i 16 professors i professores. Aquests alumnes són majoritàriament d'ètnia gitana i àrabs, a més a més de paquistanesos, romanesos, xinesos, sud-africans, sud-americans, ...

L'edifici també acull els Serveis Educatius de la comarca de la Noguera (CRP, EAP, CREDA i LIC).

A l'Escola de demà" podreu veure el projecte del nou edifici del CAEP Àngel Guimerà, que està previst comencin les obres durant l'any 2005.

Vull agrair la col·laboració a totes les persones

i institucions que han fet possible aquesta exposició (Claustre de professors, el molt benvolgut grup de mestres jubilats del col·legi, l'Ajuntament -IMPIC-, el Consell Comarcal, CRP, l'ICE...) i dels altres actes commemoratius que la seguiran.

Si em permeteu vull dedicar l'exposició a tots els mestres que han passat per aquest Centre i que amb la seva dedicació han intentat any darrera any formar persones; però deixeu-me que la dediqui, sobretot, als meus companys de Claustre, uns excel·lents professionals que dia a dia desenvolupen no solament la tasca de mestres, sinó també la d'assistents socials, metges, pares ... i una quantitat de tasques més que no són pròpiament les seves, però amb les quals intenten que els alumnes adquireixin hàbits, aprenguin la nostra llengua, les nostres costums, la nostra història, a més a més de moltes altres matèries ... i lluiten minut a minut per a què la convivència entre tants nens diferents sigui possible; ja que, d'aquí uns anys, aquests alumnes d'ara seran futurs balaguerins i balaguerines que conviuran amb els nostres fills i filles. Plegats escriuran la història de la nostra ciutat.

Finalment us animo a participar en els actes commemoratius que portarem a terme durant aquest curs escolar i us convido a l'exposició.

M. Pilar Quiles Agelet . Directora del CAEP Àngel Guimerà

A la meua residència

Breu escrit sobre la vida de la nostra residència de Cubells; em permeto recordar que és una alegoria de la vida d'uns homes i dones que resideixen en ella. És com un record de com viuen i transcorre la seva vida. Molts de nosaltres som de pobles i contrades diverses, amb costums adquirits al llarg de tota una vida, i per això ens hem hagut d'acostumar a una altra forma de conviure, i adaptar-nos a seguir un altre ritme de vida. En la residència la manera de passar el dia a dia i l'adaptació a ella és un procés que dona com a resultat el sentir-se com si un estigués a casa seva i prosseguís el llarg camí de la vida.

Som un conjunt d'éssers humans molt ben tractats, respectats i portats per aquestes noies que ens acompanyen en aquesta ruta, on la rutina de cada dia comporta una prestesa i una compressió per arribar a entendre tot allò que se'ls explica i se'ls demana. Jo per la meua part trenco una llança al seu favor per que la seva abnegació mereix ser explicada en lloança al seu treball. Són abnegades i útils, es fonen en un treball de companyerisme com les nostres mares adoptives i ens parlen com ho farien als seus pares. No puc allargar més la meua perorata però aquí queda el meu testimoni de com elles compleixen la sagrada llei de l'amistat i la convivència.

Aquí deixo el nom d'aquests àngels: Àngela, Elena, Eugènia, Eustaquia, Eva, Halima, Ivette, Isabel, Magda, Maite, Mari, Maria José, Montse, Rosi, Sandra, Tresa, i la directora Montse, que mereixen tot el nostre respecte i que per molts anys puguin prosseguir la seva labor sense defallir i que aquest Déu que ens il·lumina els dongui força i voluntat per continuar amb la seva feina.

Des d'aquí agraeixo la paciència i els somriures que em dispensen per alentir-me a fer córrer la tinta del bolígraf per aquest paper, que és un testimoni curt però alegre de com els homes i les dones d'aquesta residència i jo personalment dedico a les nostres noies.

Eduard Castellet, el trobador de Cubells

Perspectives. Crítica i autocrítica

Un cop més va quedar palès que l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, és un mal acceptador de crítiques; com sempre, quan algú li porta la contrària o fa crítica de la seva gestió de l'Ajuntament, en Miquel perd la compostura i tot allò que hauria d'ésser gallardia esdevé grolleria; tot allò que hauria d'ésser domini i autodomini esdevé nervis, precipitació i manca de respecte a l'adversari. Miquel Aguilà cau massa sovint en la interrupció de les intervencions dels regidors d'oposició, en la desconsideració de l'adversari polític; l'altaneria, l'altivés, el menyspreu, són actituds habituals d'en Miquel. Quina llàstima.

D'un alcalde que fa quatre legislatures i escaig que ho és s'espera més control de la situació adversa, més autocontrol dels nervis i el geni; si a més tenim en compte que l'Alcalde presideix els debats i per tant els dirigeix i modera, la pèrdua de l'autocontrol per part de l'amic Miquel és encara més decebedora.

No m'esperava jo abans d'entrar en política, si és que podem considerar que sóc a dintre, que Miquel Aguilà, Alcalde, Diputat Provincial, ex Senador, professional del debat televisiu i radiofònic, fos incapaç de controlar-se al seu poble, al seu Ajuntament, allà on se suposa que

ha de tenir el major domini. Però és així; i no m'estic referint a un debat en un Ple de l'Ajuntament sinó a una actitud habitual en tots els debats, fins i tot en les Comissions. Amb públic o sense, en Miquel té tendència a no controlar el seu caràcter despòtic.

Tot és resultat de no fer mai autocrítica.

Si un dia l'altre Grup Municipal ubicat a la oposició aprèn a fer oposició de debò en lloc de passejar tant per los Cerros de Ubeda, quina serà l'actitud d'en Miquel Aguilà? Tal com anirà avançant la legislatura i la ciutat de Balaguer s'anirà quedant endarrerida en relació a altres pobles i ciutats de l'entorn que sí avancen, la meua oposició serà més agressiva i crítica però no sé si CiU acompanyarà degudament. I parlant del rei de Roma, al Grup Municipal CiU són sis i jo estic sol; tot i així tinc la sensació que l'autèntica oposició a l'Ajuntament de Balaguer són jo i no pas ells. El Grup Municipal PP de Catalunya no té força per sí sol però m'escolten quan parlo; no és així quan parlen els representants de CiU perquè no se'ls respecta. I no se'ls respecta perquè la seva oposició és d'anar per casa. ¡Sou sis, per l'amor de Deu! ¡Comenceu a fer oposició d'una vegada! Parleu molt d'arbres podrits i voreres trencades i molt poc de vulneració

de normes, acords i consens; CiU no ha presentat ni una sola impugnació per escrit en tot el que portem de legislatura; francament, doneu la sensació que no porteu els Plens adequadament preparats; si tant injustes són les Ordenances Fiscals de l'Ajuntament, ¿per què no les impugneu? Si vosaltres disposeu de mitjans i temps de sobres, per què no feu venir a l'Ajuntament un auditor de comptes abans de la reunió de la Comissió Especial de Comptes? Si disposeu de mitjans i temps de sobres, ¿per què no teniu un assessor jurídic tocant els pebrots nit i dia al governants de l'Ajuntament? ¿Per què no impugneu les contractacions i els nomenaments a dit totalment discrecionals que ha fet, fa i sembla ser que farà l'Alcalde?

Els portaveus dels altres tres Grups Municipals són professionals de la política: viuen de la política i no fan res més. Jo tinc el handicap que no en se gaire i a més necessito treballar per viure i per tant no dispo del temps que voldria per la política. Si jo tingués un sou de la política que em permetés viure i encapçalés un Grup Municipal amb sis regidors, us puc ben assegurar que ni l'Alcalde ni el seu soci d'Esquerra dormirien tant tranquils com ara. L'ombra de la moció de censura faria dies que volaria sobre el cap de l'Alcalde.

Joan Vicens Sampedro Cortés
Regidor Grup Municipal PP de Catalunya



A.P.I. 7.491

finques planes

COMPRÀ-VENDA-LLOGUER-ASSEGURANCES

C/ Pare Sanahuja, 12, baixos - Balaguer

Tels.: **973 45 14 30 / 973 45 12 93**

Fax: 973 45 14 31

www.finquesplanesbalaguer.com
e-mail: info@finquesplanesbalaguer.com



NOVA OBRA

- 11 habitatges
- 2, 3 i 4 dormitoris
- Acabats de primera qualitat
- Cuines totalment equipades
- Dúplex amb àmplies terrasses
- Calefacció
- Excel·lents vistes
- Places de pàrquing disponibles
- Financiació a la seva mida

Us desitgem una bona Festa Major!

Sala Cats celebra el seu 6è aniversari tot coincidint amb les Festes del Sant Crist

Amb la presència de la streaper de Crónicas Marcianas
Anastasia Mayo, guanyadora del premi Ninfa



Aquest dissabte 5 de novembre, Sala Cats de Balaguer celebra el seu 6è aniversari, tot coincidint amb les Festes del Sant Crist de la capital de la Noguera.

L'any passat, per l'aniversari va ser el presentador de FlaixTV i disjockey, Alvadó Lladó, el personatge que va fer acte de presència en aquesta significativa festa del local balaguerí, punxant amb el seu estil i la música més actual del moment.

Però per aquest any, el dirigents de la Sala han estat més atrevits, i per l'aniversari portaran a la streaper Anastasia Mayo, guanyadora del premi Ninfa a la millor actriu revelació porno, i actualment és l'últim fixatge de Xavier Sardà pel programa "Crónicas Marcianas" que emet la cadena privada Telecinco. En la festa de l'aniversari també farà acte de presència el seu company de

feina l'actor Jorge Fernández.

Un altre gran alicient d'aquest 6è aniversari, serà la presència de les càmeres de TV3, ja que el programa "Entre línies" està confeccionant un reportatge sobre la streaper Anastasia, i han confirmat la seva assistència el divendres per poder gravar diferents imatges i aspectes de la vida d'aquesta actriu. Els responsables del programa van comunicar als dirigents de la Sala que era molt probable que el reportatge s'emetés el proper dilluns 29 de novembre per TV3.

A banda d'aquest espectacle, hi haurà una festa Cutty Shark on es repartiran nombrosos regals entre els assistents a l'aniversari.

Una festa a la qual no pots faltar, per celebrar l'aniversari i la Festa Major.



**MUNDO
BALAGUER
CANIBAL**
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER



Fleming
des de 1981
TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER



**Sala
Cats**
Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER



**MERCANTIL
CUBATERA**
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER



www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS
CONÉIXER
MÉS,
CONNECTAT
AMB
NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER



estem al primer nivell
URBAN
Bar musical
Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER
NOVA DIRECCIÓ



bar-cafeteria
SNOW BAR
Us desitja una
Bona Festa Major
Ps. de l'Estació
Tel. 973 447649
BALAGUER

Què fer? Què fer? Què fer?

SALA CATS Divendres 5 de novembre 6è aniversari de Sala Cats, amb la presència de ANASTASIA MAYO i Jorge Fernández + Festa Cutty Shrak, amb regals per tot-hom.

Dissabte 6 i diumenge 7 Continuarem les nostres sessions de Festa Major

Dilluns 8 de novembre Traca final a Sala Cats per cloure la Festa Major

Vilanova de Meià celebra una nova edició de la Fira de la Perdiu els dies 13 i 14 de novembre

El cap de setmana del 13 i 14 de novembre, la localitat de Vilanova de Meià revirà una nova edició de la Fira de la Perdiu.

Una de les novetats d'enguany és la recuperació



de la Mostra Gastronòmica que s'iniciarà el dissabte a la tarda, i que comptarà amb els prestigiosos gastrònoms com Paul Cunningham, del Restaurant The Paul, a Copenhaguen, Sergi de Meià del Restaurant l'Excellence d'Andorra, Mads Roesgaard, del mateix restaurant andorrà, Martín Berasategui de Sant Sebastià i Xixo del Restaurant Malena de Lleida.

El recinte firal s'obrirà a les 9 del matí del diumenge, i el certamen acollirà a més de la mostra d'aus i perdius, la mostra canina Desfilcan 2004, entre moltes altres activitats lúdiques i culturals que es desenvoluparan durant tot el dia.



XVII campionat de billar amercià del bar Fleming

Aquesta darrera quinzena hi han hagut canvis en les primeres posicions del campionat, relevant Pere Estruch Jr. a M. Alarcón en la primera posició. Els llocs del darrer de la taula, de moment no han disputat cap partida i no s'an mogut de lloc.

Així doncs, la classificació actual del campionat queda de la següent manera:

LLOC	PUNTS	J. JUG	LLOC	PUNTS	J. JUG
1. P. ESTRUCH JR.	28	20	7. M. LIZASO	15	16
2. M. ALARCÓN	27	21	8. O. SALVADÓ	14	20
3. JM. MARQUÉS	24	17	9. S. MUÑOZ	11	17
4. P. ESTRUCH	18	15	10. A. OLARTE	7	11
5. X. ESTRUCH	18	16	11. J. PEDRA	5	11
6. J. OLIVES	16	14	12. J. PLANES	3	7

Els balaguerins poden contemplar un vehicle que ha participat al Campionat d'Espanya de Rallyes

Durant els dies 5 i 6 de novembre, els veïns de Balaguer i de la comarca de la Noguera podran gaudir de la presència a la nostra ciutat d'un vehicle totalment equipat que ha participat al Campionat d'Espanya de Rallyes d'enguany.

Es tracta del Mitsubishi Lancer EVO VI del Coronas Team, guanyador del Nacional d'enguany, i que tots els aficionats al món del motor podran contemplar, tocar i veure. Un vehicle espectacular per a que els amants del motor puguin gaudir d'aquests excepcionals vehicles de competició.

El vehicle de Rallye estarà els dos dies, divendres 5 i dissabte 6



de novembre, aparcat davant l'establiment de l'Estanc San Agustín, al carrer Sanahuja de la capital de la Noguera. Una ocasió única per veure d'aprop un cotxe oficial de rallye.



HOTEL BALAGUER

La Banqueta, 7 · 25600 Balaguer
Tel.: 973 44 57 50 · 973 44 50 15 · Fax: 973 44 57 50

- Sala per a banquets
- Sopars d'empresa
- Salons per a reunions
- De dilluns a divendres, menú de treball

30 habitacions
Totalment reformades
Tot confort

Cafeteria
Servei a la carta
Menú diari



RESTAURANT DEL PONT
CAFETERIA

La Banqueta, 5 · 25600 Balaguer
Tel.: 973 44 57 50 · 973 44 50 15 · Fax: 973 44 57 50



CONCIERTO
POP Gospel



ENTRADA GRATUITA



Sábado 20 de Noviembre
Teatro Municipal de Balaguer a las 19.00 h

ES LLOGUEN pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

DES DE CERTIFICAT ESCOLAR. Treball fixe a l'Administració Pública. Aprofita aquesta oportunitat. Prepara't 900315315, trucada gratuïta.

PRECISO COMPRAR de particular a particular, piso o casa con o sin muebles en Balaguer. Interesados 610 456836.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmaes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

ES LLOGA local comercial al C/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Raó 973 448273.

CONSTRUCCIONS GERMANS VIDAL, 20 anys al servei de la construcció. Nova empresa a Balaguer. Des d'una regata fins a un xalet. Paletes, electricitat i fontaneria. Plaça Lope de Vega, 6 6° 1° Balaguer. Tels 650 760006 i 973 426180.

POR CAMBIO de domicili vendendo piso económico en Balaguer. Interesados llamar 600 402319.

ES LLOGUEN places de pàrkings tancats al C/ Barcelona i al C/ Pare Sanahuja. Interessats Tel. 973 448273.

ES LLOGA botiga de 400 m² al C/ Avall de Balaguer. Ideal per supermercat o botiga de mobles. Facilitat de càrrega i descàrrega. Inter. Tel. 977 351425 i 606 135203.

ES LLOGA pàrkings C/ Belcaire. Raó 973 238325 a partir de 20h.

ES VEN Peugeot 406 Familiar any 98, 65.000 Km. Molt bon estat. Raó 630 945730.

S'OFEREIX noia de 18 anys per cuidar nens (amb experiència i referències) Horari a convenir. Raó 678 884403 i 973 448110.

ES VEN material de segona mà d'hosteleria: cafetera de dos mànegues Gaggia, molinet Gaggia, moble cafeter semi nou. Preu: 600 euros. Raó 973 712427.

ES VEN Yamaha Neo's de 50 c.c. Homologada dos passatgers pràcticament nova, 3.500 km. Raó Tel. 973 447297 migdies o nits. preguntar per Raquel.

SI T'AGRADEN ELS LLIBRES, tens Graduat Escolar i busques feina per a tota la vida: treballa com a auxiliar de Biblioteques. Amb la garantia de ser funcionari. Informa't ja al 900150191, trucada gratuïta.

ES VEN Honda CBR 600 nova. Preu: 9000 euros. Interessats Tel. 661 245574.

L L I C E N C I A T S UNIVERSITARIS amb molta experiència docent, fem classes particulars tots els nivells i assignatures. Preparació First Certificate i traduccions d'anglès. Raó 973 450558.

COMPRO CASA al casc antic de Balaguer. Raó 696 633509.

SE VENDE habitación de matrimonio semi nueva. Precio: 550 euros. (Armario, mesitas de noche, cama) Razón 973 448732.

T'AGRADEN ELS NENS? Prepara't i accedeix a un lloc fixe com a Tècnic Educador en Escoles Infantils. A què esperes! Informa't ja al 900315315, trucada gratuïta.

COMPRARIA para sol mínim de 4 metres. Raó 629 351703 de 20 a 21h.

ES VENEN cadells Dogo Alemà Arlequi. Interessats 973 586559 a partir 10h

TREBALLA COM AGENT RURAL a la teva comunitat. Continua oferta de places. Informa't 900150191, trucada gratuïta.

ES LLOGA apartament de 2 habitacions a l'Avd. Països Catalans de Balaguer. Opció de pàrkings. Trucar 625 600848.

OCASION en Camarasa se vende apartamento de 65 m² nuevo a estrenar con todas las comodidades, ascensor etc.. Razón 973 420327 noches.

SRAS DE 57 AÑOS, buscan Sres. de 50 a 60 años para pareja de baile. Interesados 973 443204 de 16 a 20 h.

ES VEN Honda Concerto 1.6, 16 v, 130 C.V, any 93. Completament equipat, ITV recent passada. Preu: 2.100 euros. Raó 629 419969.

S'OFEREIX NOIA per fer feines de la llar, fer de cangur, cuidar gent gran, etc. Només matins. Raó 690 654738.

TRASPASO rentador de vehicles. Raó 647 235803.

ES VEN/ LLOGA places de pàrkings tancats al C/ Barcelona. Raó 973 450841.

GRUP AMISTAT persones sense parella de 45 a 60 anys. Trobades, sortides, balls, etc. Ni quotes ni compromisos. T'hi apuntes? Interessats telèfon 658 355788 rapaferr@hotmail.com.

ES PRECISEN fontaners per empresa de Balaguer. Raó 973 450841.

ES VEN casa a Bellmunt d'Urgell. Terrassa amb barbacoa i parking per a 4 cotxes. Raó 973 610338 i 620 308527.

Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

JRR Finques Rubies
Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

ACONSEGUEIX UN LLOC DE FUNCIONARI

Treballant en diferent oficis, com Ajutant de Residència, Llimpiador, Conductor, Conserge, Porter, Jardiner o Ajutant de Jardineria

- REQUISITS MÍNIMS -

Informa't 900 308 308
Trucada gratuïta

ACCEDEIX A UN TREBALL ESTABLE

AUXILIARS DE BIBLIOTECA
ARA NOVES PLACES

900 308 308
INFORMA'T - TRUCADA GRATUÏTA

EMPRESA DE BALAGUER necessita comptable amb experiència, mínim 30 anys d'edat. Interessats presentar C.V. a l'Avd. Països Catalans, 65 2on pis de Balaguer.

ES NECESSITA muntador de mobles de cuina. Raó 973 450841.

ES LLOGA pàrkings al C/ Miracle de Balaguer. Interessats 973 445578.

ES PRECISEN BIDELES, UIXERS, SUBALTERNES... etc per a Ajuntaments, Diputacions... Treballa de funcionari. Preparació garantitzada. Informa't 900315315, trucada gratuïta.

ES LLOGA apartament al C/ Tarragona. 2 habitacions, cuina separada, menjador, bany i traster. Calefacció amb acumuladors. Raó 973 450564.

ES BUSCA noia per compartir pis a Barcelona. Trucar nits 93 4414390 o 609360097.

NO BUSQUIS MES! Treballa com Auxiliar Administratiu al teu Ajuntament, Diputació... i guanya 1.100 euros/ mes aprox. Fàcil accés. Informa't ja 900315315, trucada gratuïta.

SE ALQUILA parking de raya en la C/ Urgell al lado de Incalgas. Precio: 35 euros/mes. SE VENDE moto Cagiva 125 Blues. Razón 973 447752 y 647 552900.

VENDO Ordenador Pentium III con internet, juegos e impresora. Precio: 300 euros. Razón 627 913891.

A BALAGUER

Residencial Urbà

INICI 4ª FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 130m² aprox. útils de vivenda al c/ Almatà, entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 446 011 - 629 725 009

PROFESSORA AMB MOLTA EXPERIÈNCIA

PREPARACIÓ D'EXÀMENS INTENSIU

Matemàtiques • Física • Química • Mecànica,...
BATXILLERAT i ESO

Tel. 660 301 366

NO BUSQUIS MÉS!

Places lliures d'
Aux. Administratiu
en la teva comunitat

Preparació garantitzada

Informa't 900 308 308 Trucada Gratuïta

CASAS UNIFAMILIARES EN CAMARASA 3ª FASE 2 ÚLTIMAS CASAS

Garaje para 3 coches · Comedor con fuego a tierra
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones
Patio trasero para jardín según parcela y con piscina individual

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE CASAS UNIFAMILIARES EN SANT LLORENÇ DE MONTGAI 1ª FASE



Garaje para 2 coches · Comedor con fuego a tierra
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones
Patio trasero para jardín de 130 o 240 m² según parcela
Vistas al Pantano de Sant Llorenç

PARA MÁS INFORMACIÓN
OBRAS MONEDERO, SL · Telf. 629 811 450

LLOGUER LOCAL COMERCIAL, 12 METRES DE
FAÇANA, XAMFRÀ C/ BARCELONA C/ LA PLANA.
115m², 2 NIVELLS. Tel. 973 448 273

ES NECESSITA ELÈCTRIC

Requisits
CARNET DE CONDUIR
amb il·lusió d'aprendre noves tecnologies

Interessats poseu-vos en contacte amb

SO i IL·LUMINACIÓ SIRE, SL

C/ Pompeu Fabra, 17 (Zona Industrial HOSTAL NOU) BALAGUER

Tel. 973 447 268 · C.V. Fax 973 446 443

HORARI D'OFICINA:

Matí de 9 a 14h, tarda de 16 a 20h.

ES VEN
LOCAL COMERCIAL
al c/Barcelona
cantonada c/La Plana,
600 m² aprox. Divisible.
Tel. 629 725009

PARQUETS SESETS S.L.

Instal·lacions de
**PARQUETS, TARIMES,
FLOTANTS I EXTERIORS**

Poi. Ind. Camp Llong- C/ Valfogona, 40
25600 BALAGUER - a/e: sesets@hotmail.com
Fax 973 450 525 Mòbil 687 449 890

fimeTEC
Instal·lacions

Toni Figuera Mestres
**Electricitat · Fontaneria · Gas
Calefacció · Aire condicionat**

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU
Tels. 973 451064 - 639 160541

serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		DESPATX PARROQUIAL	973 445342	METGE	973 430107
AJUNTAMENT	973 445200	ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	MENÀRGUENS	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 180205
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	973 445786 - 629 447113	-973 390862	TÈRMENS	
GUÀRDIA URBANA	973 450000	CASAL GENT GRAN	973 446259	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
CONSELL COMARCAL	973 448933	BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	973 180213
BOMBERS	973 445080	AJUNTAMENT	973 586005	OS DE BALAGUER	
CAP II	973 446028	DISPENSARI MÈDIC	973586249	AJUNTAMENT	973 438004
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	CAMARASA		METGE	973 438003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 420009	A.T.S.	973 438062
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLES	973 438061
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 428007	RESIDÈNCIA	973 438169
CREU ROJA	973 445796	CUBELLS		SANT LLORENÇ	
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 459005	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
ALSINA GRAELLS	973 445476	GERB		LA SENTIU	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	AJUNTAMENT	973 446099	AJUNTAMENT	973 424005
CORREUS	973 445826	LA RÀPITA		CASA DEL METGE	973 424058
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	MONTGAI		AJUNTAMENT	973 432008
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT	973 430005	CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LA POBLA	LLEIDA	BALAGUER
07.55	08.25	09.25	11.00	8.55	09.25
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	15.18	"	de dill. a div. feiners	17.00	dill., dmart. i dij. calen. escolar	
18.50	"	diumenges	17.55	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
07.30	TÀRREGA	feiners	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15	diari	
12.00	"	feiners	16.35	"	diari	11.00	feiners	
15.00	"	de dill. a div. feiners	13.50	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30	feiners	
19.30	"	feiners	16.40	"	dijous, divendres feiners	13.15	de dill. a div. feiners	
07.45	LLEIDA	diari excepte diumenge	13.50	PONTS	divendres, calend. escolar	14.45	calendari escolar	
07.48	"	feiners	19.50	PONTS	feiners	16.00	diari	
07.55	"	de dill. a div. feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30	feiners	
07.56	"	feiners	13.17	AGRAMUNT	feiners	18.30	feiners (excepte juliol/agost)	
09.15	"	diumenges	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners	19.00	de dill. a div. feiners	
10.45	LLEIDA	"	14.00	ÀGER	feiners excepte			
13.30	"	calendari escolar						



FARMÀCIES

AGER		BELLCAIRE D'URGELL		LES AVELLANES	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973454213
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVO - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087	LA SENTIU DE SIÓ		VALLFOGONA DE BALAGUER	
		MONTERRAT MIRATS	973425051	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 4 de novembre	a les 8 de la tarda de l'11 de novembre	SALA
De les 8 de la tarda de l'11 de novembre	a les 8 de la tarda del 18 de novembre	MARCH
De les 8 de la tarda del 18 de novembre	a les 8 de la tarda del 25 de novembre	ALDÀVO

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS

MFS

MIQUEL FAURA I SAURET

Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 · 626 323459



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER

e-mail: fornes@fornes.info // www.fornes.info

Més de 1.000 m². d'exposició

electrodomèstics, imatge i so, il·luminació,
mobles de cuina i complements per la llar



Bona Festa Major



Servei tècnic propi



Instal·lacions d'electricitat, fontaneria, gas i cal·lefactió